



*Thinking of you*  
**Electrolux**



ERF4161AOX

FR RÉFRIGÉRATEUR

PT FRIGORÍFICO

ES FRIGORÍFICO

NOTICE D'UTILISATION

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MANUAL DE  
INSTRUCCIONES

2

21

39



## SOMMAIRE

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ .....	3
2. BANDEAU DE COMMANDE .....	5
3. UTILISATION QUOTIDIENNE .....	7
4. CONSEILS UTILES .....	10
5. ENTRETIEN ET NETTOYAGE .....	10
6. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT .....	11
7. INSTALLATION .....	14
8. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES .....	17
9. BRUITS .....	18
10. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT .....	20

## NOUS PENSONS À VOUS

Merci d'avoir choisi ce produit Electrolux. Avec ce produit, vous bénéficiez de dizaines d'années d'expérience professionnelle et d'innovation. Ingénieux et élégant, il a été conçu sur mesure pour vous. Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez Electrolux.

### Visitez notre site Internet pour :



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, de l'aide, des informations :  
**[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)**



Enregistrer votre produit pour obtenir un meilleur service :  
**[www.electrolux.com/productregistration](http://www.electrolux.com/productregistration)**



Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## SERVICE APRÈS-VENTE

N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.

Avant de contacter le service, assurez-vous de disposer des informations suivantes :

Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique. Modèle, PNC, numéro de série.



Avertissement/Attention : consignes de sécurité.



Informations générales et conseils



Informations écologiques

Sous réserve de modifications.

# 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour votre sécurité et garantir une utilisation correcte de l'appareil, lisez attentivement cette notice, y compris les conseils et avertissements, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois. Pour éviter toute erreur ou accident, veillez à ce que toute personne qui utilise l'appareil connaisse bien son fonctionnement et ses fonctions de sécurité. Conservez cette notice avec l'appareil. Si l'appareil doit être vendu ou cédé à une autre personne, veillez à remettre cette notice au nouveau propriétaire, afin qu'il puisse se familiariser avec son fonctionnement et sa sécurité.

Pour la sécurité des personnes et des biens, conservez et respectez les consignes de sécurité figurant dans cette notice. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect de ces instructions.

## 1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissance les empêchent d'utiliser l'appareil sans risque lorsqu'ils sont sans surveillance ou en l'absence d'instruction d'une personne responsable qui puisse leur assurer une utilisation de l'appareil sans danger.

Empêchez les enfants de jouer avec l'appareil.

- Ne laissez pas les différents emballages à portée des enfants. Ils pourraient s'asphyxier.
- Si l'appareil doit être mis au rebut, veillez à couper le câble d'alimentation électrique au ras de l'appareil pour éviter les risques d'électrocution. Démontez la porte pour éviter que des enfants ne restent enfermés à l'intérieur.
- Cet appareil est muni de fermetures magnétiques. S'il remplace un appareil équipé d'une fermeture à ressort, nous vous conseillons de rendre celle-ci inutilisable avant de vous en débarrasser. Ceci afin d'éviter aux enfants de s'en-

fermer dans l'appareil et de mettre ainsi leur vie en danger.

## 1.2 Consignes générales de sécurité



### AVERTISSEMENT

Veillez à ce que les orifices de ventilation, situés dans l'enceinte de l'appareil ou la structure intégrée, ne soient pas obstrués.

- Les appareils sont destinés uniquement à la conservation des aliments et/ou des boissons dans le cadre d'un usage domestique normal, tel que celui décrit dans la présente notice.
- N'utilisez pas d'appareils électriques, d'agents chimiques ou tout autre système artificiel pour accélérer le processus de dégivrage.
- Ne faites pas fonctionner d'appareils électriques (comme des sorbetières électriques, ...) à l'intérieur des appareils de réfrigération à moins que cette utilisation n'ait reçu l'agrément du fabricant.
- N'endommagez pas le circuit frigorifique.
- Le circuit frigorifique de l'appareil contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel offrant un haut niveau de compatibilité avec l'environnement mais qui est néanmoins inflammable.

Pendant le transport et l'installation de votre appareil, assurez-vous qu'aucune partie du circuit frigorifique n'est endommagée.

Si le circuit frigorifique est endommagé :

- évitez les flammes vives et toute autre source d'allumage
- aérez soigneusement la pièce où se trouve l'appareil
- Ne modifiez pas les spécifications de l'appareil. Si le câble d'alimentation est endommagé, il peut causer un court circuit, un incendie et/ou une électrocution.



## AVERTISSEMENT

Les éventuelles réparations ou interventions sur votre appareil, ainsi que le remplacement du câble d'alimentation, ne doivent être effectuées que par un professionnel qualifié.

1. Ne branchez pas le cordon d'alimentation à une rallonge.
  2. Assurez-vous que la prise n'est pas écrasée ou endommagée par l'arrière de l'appareil. Une prise de courant écrasée ou endommagée peut s'échauffer et causer un incendie.
  3. Vérifiez que la prise murale de l'appareil est accessible.
  4. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble.
  5. Si la prise murale n'est pas bien fixée, n'introduisez pas de prise dedans. Risque d'électrocution ou d'incendie.
  6. N'utilisez pas l'appareil sans le difuseur de l'ampoule (si présent) de l'éclairage intérieur.
- Cet appareil est lourd. Faites attention lors de son déplacement.
  - Ne touchez pas avec les mains humides les surfaces givrées et les produits congelés (risque de brûlure et d'arrachement de la peau).
  - Évitez une exposition prolongée de l'appareil aux rayons solaires.
  - Les ampoules (si présentes) utilisées dans cet appareil sont des ampoules spécifiques uniquement destinées à être utilisées sur des appareils ménagers. Elles ne sont pas du tout adaptées à un éclairage quelconque d'une habitation.

## 1.3 Utilisation quotidienne

- Ne posez pas d'éléments chauds sur les parties en plastique de l'appareil
- Ne stockez pas de gaz et de liquides inflammables dans l'appareil (risque d'explosion).
- Respectez scrupuleusement les conseils de conservation donnés par le fabricant de l'appareil Consultez les instructions respectives

## 1.4 Entretien et nettoyage

- Avant toute opération de nettoyage, mettez l'appareil à l'arrêt et débranchez-le électriquement.
- N'utilisez pas d'objets métalliques pour nettoyer l'appareil.
- Contrôlez régulièrement l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage dans le compartiment réfrigérateur Nettoyez-le, si besoin. Si l'orifice est bouché, l'eau s'écoulera en bas de l'appareil

## 1.5 Installation



Avant de procéder au branchement électrique, respectez scrupuleusement les instructions fournies dans cette notice.

- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. Ne branchez pas l'appareil s'il est endommagé. Signalez immédiatement au revendeur de l'appareil les dommages constatés. Dans ce cas, gardez l'emballage.
- Il est conseillé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil pour que le circuit frigorifique soit stabilisé.
- Veillez à ce que l'air circule librement autour de l'appareil pour éviter qu'il ne surchauffe. Pour assurer une ventilation suffisante, respectez les instructions de la notice (chapitre Installation).
- Placez l'appareil dos au mur pour éviter tout contact avec le compresseur et le condenseur (risque de brûlure).
- Placez de préférence votre appareil loin d'une source de chaleur (chauffage, cuisson ou rayons solaires trop intenses).
- Assurez-vous que la prise murale reste accessible après l'installation de l'appareil.
- Branchez à l'alimentation en eau potable uniquement. (Si un branchement sur le réseau d'eau est prévu.)

## 1.6 Maintenance

- Les branchements électriques nécessaires à l'entretien de l'appareil doivent être réalisés par un électricien qualifié ou une personne compétente.

- Cet appareil ne doit être entretenu et réparé que par un Service après-vente autorisé, exclusivement avec des pièces d'origine.

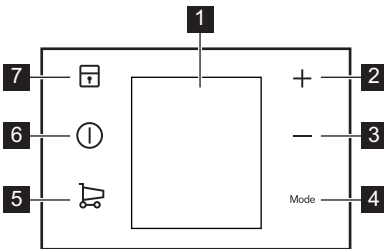
## 1.7 Protection de l'environnement



Le système frigorifique et l'isolation de votre appareil ne contiennent pas de C.F.C. contribuant ainsi à préserver l'environnement. L'appareil ne doit pas être mis au

rebut avec les ordures ménagères et les déchets urbains. La mousse d'isolation contient des gaz inflammables : l'appareil sera mis au rebut conformément aux règlements applicables disponibles auprès des autorités locales. Veillez à ne pas détériorer les circuits frigorifiques, notamment au niveau du condenseur. Les matériaux utilisés dans cet appareil identifiés par le symbole ♻️ sont recyclables.

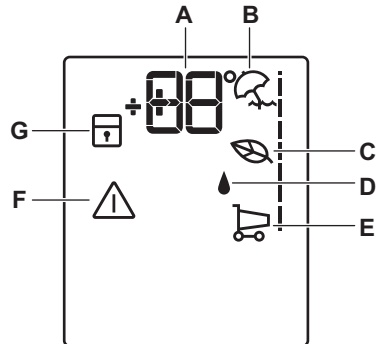
## 2. BANDEAU DE COMMANDE



- 1 Affichage
- 2 Touche d'augmentation de la température
- 3 Touche de diminution de la température
- 4 Touche Mode
- 5 Touche Shopping
- 6 Touche ON/OFF
- 7 Touche Sécurité enfants.

Pour augmenter le volume de la tonalité des touches, appuyez simultanément sur la touche Mode et la touche de diminution de la température pendant plusieurs secondes. Ce changement est réversible.

### 2.1 Affichage



- A) Indicateur de température
- B) Mode Holiday
- C) EcoMode
- D) Mode ExtraHumidity
- E) ShoppingMode
- F) Voyant d'alarme
- G) Mode Sécurité enfants

### 2.2 Mise en marche

Pour mettre l'appareil en marche, procédez comme suit :

1. Branchez la fiche électrique de l'appareil à la prise de courant.
2. Appuyez sur la touche ON/OFF si l'affichage est éteint.
3. Si DEMO s'affiche, l'appareil est en mode démonstration. Reportez-vous

au paragraphe « En cas d'anomalie de fonctionnement ».

4. Les indicateurs de température indiquent la température programmée par défaut.

Pour sélectionner une température différente, reportez-vous au paragraphe « Réglage de la température ».

## 2.3 Mise à l'arrêt

Pour éteindre l'appareil, procédez comme suit :

1. Appuyez sur la touche ON/OFF pendant 3 secondes.
2. L'affichage s'éteint.
3. Pour mettre l'appareil hors tension, débranchez-le électriquement.

## 2.4 Réglage de la température

La température du réfrigérateur est réglée en appuyant sur la touche de température.

Température par défaut : + 4 °C dans le compartiment réfrigérateur.

L'indicateur de température indique la température programmée.

La température programmée sera atteinte sous 24 heures.



Après une coupure de courant, la température programmée reste enregistrée.

## 2.5 Mode Sécurité enfants

Sélectionnez le mode Sécurité enfants pour verrouiller toutes les touches.

Pour activer cette fonction :

1. Appuyez sur la touche Sécurité enfants.
2. Le voyant du mode Sécurité enfants s'affiche.

Pour désactiver cette fonction :

1. Appuyez sur la touche Sécurité enfants.
2. Le voyant du mode Sécurité enfants s'éteint.

## 2.6 Mode Holiday

Cette fonction vous permet de laisser le compartiment réfrigérateur vide et fermé pendant une longue période sans formation de mauvaises odeurs.



Avant d'activer la fonction Holiday, le compartiment réfrigérateur doit être vide.

Pour activer cette fonction :

1. Appuyez sur la touche Mode jusqu'à ce que le symbole correspondant s'affiche.

Le voyant du mode Holiday clignote pendant quelques secondes.

L'indicateur de température du réfrigérateur indique la température programmée.

Pour désactiver cette fonction :

1. Appuyez sur la touche Mode jusqu'à ce que le voyant du mode Holiday clignote.
2. Le voyant du mode Holiday s'éteint.



La fonction se désactive lorsque vous sélectionnez une température différente pour le réfrigérateur.

## 2.7 EcoMode

Pour une conservation optimale des aliments, sélectionnez la fonction EcoMode.

Pour activer cette fonction :

1. Appuyez sur la touche Mode jusqu'à ce que le symbole correspondant s'affiche.

Le voyant EcoMode clignote pendant quelques secondes.

L'indicateur de température indique la température programmée :

– pour le réfrigérateur : +4 °C

2. L'indicateur EcoMode s'affiche.

Pour désactiver cette fonction :

1. Appuyez sur la touche Mode jusqu'à ce que le voyant EcoMode clignote.
2. Le voyant EcoMode s'éteint.



La fonction se désactive lorsque vous sélectionnez une température différente.

## 2.8 Mode Extra Humidité

Si vous devez augmenter l'humidité du réfrigérateur, nous vous conseillons d'activer la fonction Extra Humidité.

Pour activer cette fonction :

1. Appuyez sur la touche Mode jusqu'à ce que le symbole correspondant s'affiche.

Le voyant Extra Humidité clignote.  
Pour désactiver cette fonction :

1. Appuyez sur la touche Mode jusqu'à ce que le voyant Extra Humidité clignote.
2. Le voyant Extra Humidité s'éteint.

## 2.9 ShoppingMode

Si vous avez besoin de ranger une grande quantité d'aliments dans votre réfrigérateur, par exemple après avoir fait vos courses, nous vous suggérons d'activer la fonction ShoppingMode : il permet de refroidir rapidement les aliments tout en évitant le réchauffement des denrées déjà stockées dans le compartiment.

Pour activer cette fonction :

1. Appuyez sur la touche ShoppingMode.

L'indicateur ShoppingMode clignote. La fonction ShoppingMode se désactive automatiquement au bout d'environ 6 heures.

Pour désactiver la fonction avant sa désactivation automatique :

1. Appuyez sur la touche ShoppingMode.
2. Le voyant ShoppingMode s'éteint.  
Méthode alternative :

Pour activer cette fonction :

1. Appuyez sur la touche Mode jusqu'à ce que le symbole correspondant s'affiche.

Le voyant ShoppingMode clignote pendant quelques secondes.

Pour désactiver la fonction avant sa désactivation automatique :

1. Appuyez sur la touche Mode jusqu'à ce que le voyant ShoppingMode clignote.
2. Le voyant ShoppingMode s'éteint.



La fonction se désactive lorsque vous sélectionnez une température différente pour le réfrigérateur.

## 2.10 Alarme porte ouverte

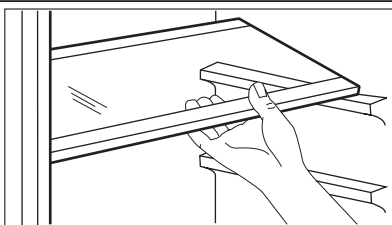
Une alarme sonore se déclenche si la porte reste ouverte pendant quelques minutes. Les conditions d'alarme porte ouverte sont indiquées par :

- Un voyant d'alarme clignotant
- Une alarme sonore.

Au rétablissement des conditions normales (porte fermée), l'alarme s'arrête. Pendant la phase d'alarme, l'alarme sonore peut être désactivée en appuyant sur une touche quelconque.

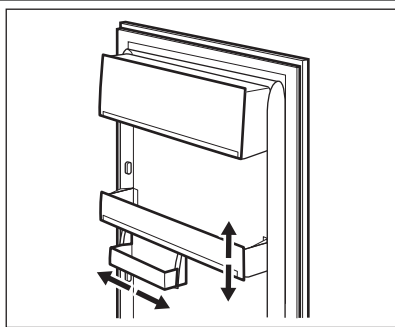
# 3. UTILISATION QUOTIDIENNE

## 3.1 Clayettes amovibles



Plusieurs glissières ont été installées sur les parois du réfrigérateur pour vous permettre de placer les clayettes comme vous le souhaitez.

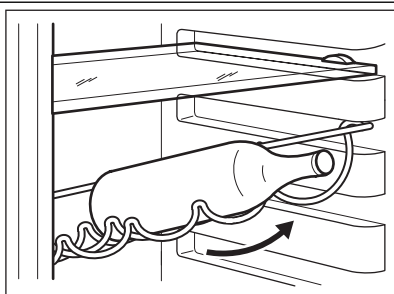
### 3.2 Mettez en place les balconnets de la porte.



Selon la taille des emballages des aliments conservés, les balconnets de la porte peuvent être positionnés à différentes hauteurs.

Pour les ajuster, procédez comme suit : tirez progressivement sur le balconnet dans le sens des flèches pour le dégager, puis repositionnez-le selon vos besoins.

### 3.3 Compartiment à bouteilles



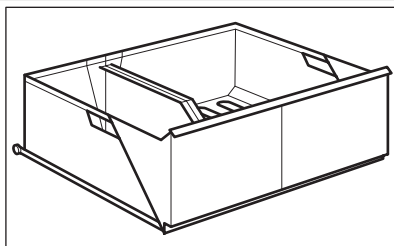
Placez les bouteilles (ouverture vers l'avant) sur la clayette prévue à cet effet.



Si la clayette est en position horizontale, placez uniquement des bouteilles non entamées.

Cette clayette peut être inclinée afin de pouvoir y placer des bouteilles déjà ouvertes. Pour cela, tirez la clayette vers le haut afin qu'elle puisse glisser vers le haut et être placée sur le niveau supérieur.

### 3.4 Bac CrispFresh



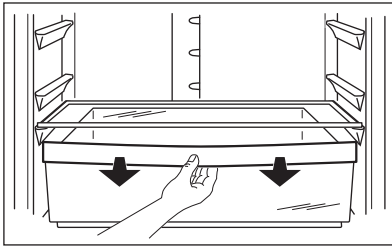
Le bac convient au rangement des fruits et légumes.

Il est doté d'une cloison que vous pouvez positionner différemment pour séparer les aliments selon vos besoins.

Selon le modèle, une grille permet de préserver les fruits et légumes de toute humidité pouvant s'accumuler au fond du bac. Tous les éléments du bac sont amovibles pour faciliter le nettoyage.

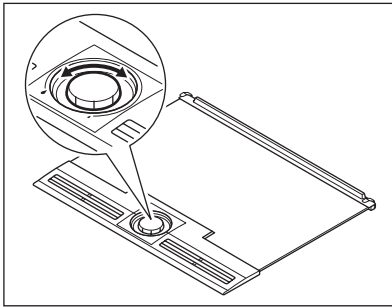


### 3.5 Bac Freshzone



Le bac FreshZone est adapté à la conservation des denrées fraîches et hautement périssables (poissons, viandes, fruits de mer), car la température y est inférieure à celle des autres zones du réfrigérateur.

### 3.6 Contrôle de l'humidité



Lors du stockage de fruits et légumes, il est recommandé de les ranger dans le bac prévu à cet effet. Le réfrigérateur assure une température basse, qui rallonge la conservation des aliments. Dans des conditions normales, lorsque le bac à légumes n'est pas plein et qu'il contient des fruits et légumes variés, la commande de contrôle de l'humidité doit être en position de forte humidité, illustrée par une grosse goutte d'eau. Cela signifie que la grille supérieure est fermée et qu'un taux d'humidité élevé est maintenu dans le bac. Cette position est celle qui doit être adoptée de façon standard. Cependant, lorsque le bac est très rempli, les fruits et légumes risquent de ne pas être refroidis de manière suffisamment efficace ; il est donc recommandé, dans ce cas, d'ouvrir les aérations en tournant la commande de contrôle de l'humidité vers la petite goutte d'eau. Les légumes régulent leur refroidissement en laissant s'évaporer de l'eau. Si les aérations sont fermées, cette humidité peut s'accumuler et entraîner la formation de flaques d'eau dans le bac. Les légumes les plus sujets à ce phénomène sont les salades, les champignons, les brocolis et les carottes. Si le bac contient des pommes et d'autres fruits, il est préférable de laisser les aérations légèrement ouvertes pour éviter toute accumulation d'éthylène à l'intérieur. L'éthylène est une hormone de croissance libérée par certains fruits et légumes qui peuvent endommager certains autres fruits et légumes et accélérer leur vieillissement.

## 4. CONSEILS UTILES

### 4.1 Conseils pour l'économie d'énergie

- N'ouvrez pas la porte trop souvent ou plus longtemps que nécessaire.
- Si la température ambiante est élevée, le dispositif de réglage de température est sur la position de froid maximum et l'appareil est plein : il est possible que le compresseur fonctionne en régime continu, d'où un risque de formation excessive de givre sur l'évaporateur. Pour éviter ceci, modifiez la position du dispositif de réglage de température de façon à obtenir des périodes d'arrêt du compresseur et ainsi permettre un dégivrage automatique, d'où des économies d'énergie.

### 4.2 Conseils pour la réfrigération de denrées fraîches

Pour obtenir les meilleures performances possibles :

- N'introduisez pas d'aliments encore chauds ou de liquides en évaporation dans le réfrigérateur.
- Couvrez ou enveloppez soigneusement les aliments, surtout s'ils sont aromatiques.

- Placez les aliments pour que l'air puisse circuler librement autour.

### 4.3 Conseils pour la réfrigération

Conseils utiles :

Viande (tous les types) : enveloppez-la dans des sachets en plastique et placez-la sur la tablette en verre au-dessus du bac à légumes.

La période de conservation est de 1 à 2 jours au maximum.

Aliments cuits, plats froids, etc. : placez-les bien couverts sur une clayette.

Fruits et légumes : placez-les une fois nettoyés dans le(s) bac(s) à légumes fourni(s).  
Beurre et fromage : placez-les dans des récipients étanches spéciaux ou enveloppez-les soigneusement dans des feuilles d'aluminium ou de polyéthylène, pour emmagasiner le moins d'air possible.

Lait en bouteille : bouchez-le et placez-le dans le balconnet de la contreporte réservé aux bouteilles.

Bananes, pommes de terre, oignons et ail ne se conservent pas au réfrigérateur, s'ils ne sont pas correctement emballés.

## 5. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

### 5.1 Nettoyage intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'intérieur et tous les accessoires internes avec de l'eau tiède savonneuse pour supprimer l'odeur caractéristique du "neuf" puis séchez soigneusement.



N'utilisez pas de produits abrasifs, poudre à récurer, éponge métallique pour ne pas abîmer la finition.



**ATTENTION**  
débrancher l'appareil avant toute opération d'entretien.



Cet appareil contient des hydrocarbures dans son circuit réfrigé-

rant : l'entretien et la recharge ne doivent donc être effectués que par du personnel autorisé.

### 5.2 Nettoyage périodique

Cet appareil doit être nettoyé régulièrement :

- Nettoyez l'intérieur et tous les accessoires avec de l'eau tiède savonneuse.
- Vérifiez régulièrement les joints de porte et nettoyez-les en les essuyant pour éviter toute accumulation de déchets.
- Rincez et séchez soigneusement.



Ne pas tirer, déplacer ou endommager les tuyaux et/ou câbles qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil.

Ne JAMAIS utiliser de produits abrasifs ou caustiques ni d'éponges avec grattoir pour nettoyer l'intérieur de façon à ne pas l'abîmer et laisser de fortes odeurs.

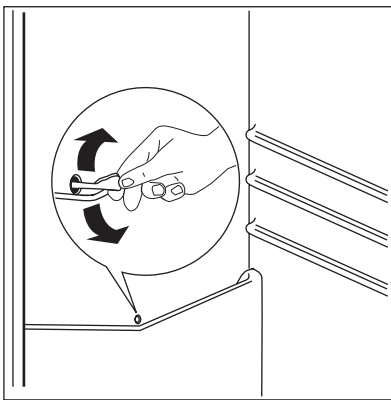
Nettoyer le condenseur (grille noire) et le compresseur situés à l'arrière de l'appareil avec une brosse ou un aspirateur. Cette opération améliore les performances de l'appareil et permet des économies d'énergie.



Attention à ne pas endommager le système de réfrigération.

De nombreux détergents pour la cuisine recommandés par les fabricants contiennent des produits chimiques qui peuvent attaquer/endommager les pièces en plastique utilisées dans cet appareil. Il est par conséquent recommandé d'utiliser seulement de l'eau chaude additionnée d'un peu de savon liquide pour nettoyer la carrosserie de l'appareil.

### 5.3 Dégivrage du réfrigérateur



En fonctionnement normal, le givre est automatiquement éliminé de l'évaporateur du compartiment réfrigérateur à chaque fois que le compresseur s'arrête. L'eau de dégivrage est collectée, via un orifice d'évacuation, dans un récipient spécial situé à l'arrière de l'appareil, au-dessus du compresseur, d'où elle s'évapore.

Il est important de nettoyer régulièrement l'orifice d'écoulement de la goulotte d'évacuation de l'eau de dégivrage située au milieu du compartiment réfrigérateur pour empêcher l'eau de déborder et de couler à l'intérieur de l'appareil.

Nettoyez l'orifice d'écoulement de l'eau de dégivrage avec le bâtonnet spécial se trouvant déjà dans l'orifice.

### 5.4 Remplacement du filtre à charbon

Pour obtenir les meilleures performances possibles, il est recommandé de changer le filtre à air à charbon une fois par an. Vous pouvez vous procurer ces filtres auprès de votre distributeur local.

Reportez-vous aux instructions fournies au chapitre « Installation du filtre à air à charbon ».

Le filtre à air est un accessoire consommable et, en tant que tel, n'est pas couvert par la garantie.

## 6. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT

Pendant le fonctionnement de l'appareil, des anomalies minimales mais gênantes peuvent se produire qui n'exigent cependant pas l'intervention d'un technicien. Le tableau suivant vous donne des informations vous permettant d'éviter des frais de réparation inutiles.



L'appareil produit certains bruits lorsqu'il fonctionne (compresseur et bruits de circulation). Cela est normal.



L'appareil fonctionne de façon discontinue. L'arrêt du compresseur ne signifie donc pas l'absence de courant électrique. L'appareil doit être débranché électriquement avant toute intervention.

Problème	Cause possible	Solution
<b>L'appareil est bruyant.</b>	L'appareil n'est pas stable.	Vérifiez que l'appareil est de niveau et d'aplomb (les pieds et les roulettes doivent être tous en contact avec le sol). Reportez-vous au paragraphe « Mise à niveau ».
<b>Le signal sonore se déclenche. Le symbole d'alarme clignote.</b>	La porte n'est pas correctement fermée.	Consultez le paragraphe « Alarme porte ouverte ».
<b>□ Un carré supérieur ou inférieur apparaît sur l'écran de température.</b>	Une erreur s'est produite en mesurant la température.	Faites appel au service après-vente (le système de réfrigération continue de maintenir les aliments au froid, mais le réglage de la température n'est pas possible).
<b>“dEMo” s'affiche sur le bandeau.</b>	L'appareil est en mode démonstration.	Maintenez la touche OK appuyée pendant environ 10 sec jusqu'à ce que le déclenchement d'une alarme sonore se fasse longuement entendre et que l'écran s'éteigne momentanément : l'appareil commence à fonctionner régulièrement.
<b>Le compresseur fonctionne en permanence.</b>	Le dispositif de réglage de température n'est pas correctement réglé.	Modifiez le dispositif de réglage de température pour obtenir moins de froid.
	La porte n'est pas correctement fermée.	Reportez-vous au chapitre « Fermeture de la porte ».
	La porte a été ouverte trop souvent.	Ne laissez pas la porte ouverte plus longtemps que nécessaire.
	La température des aliments est trop élevée.	Laissez les aliments revenir à température ambiante avant de les placer dans l'appareil.
	La température ambiante est trop élevée.	Diminuez la température ambiante.

<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution</b>
<b>De l'eau s'écoule à l'intérieur du réfrigérateur.</b>	L'orifice d'écoulement de l'eau de dégivrage est obstrué.	Nettoyez l'orifice d'écoulement de l'eau de dégivrage.
	Des aliments empêchent l'eau de s'écouler dans le réservoir d'eau.	Assurez-vous que les aliments ne touchent pas la plaque arrière.
<b>De l'eau coule sur le sol.</b>	L'eau de dégivrage ne s'écoule pas dans le plateau d'évaporation situé au-dessus du compresseur.	Fixez le tuyau de sortie de l'eau au plateau d'évaporation.
<b>La température à l'intérieur de l'appareil est trop basse.</b>	Le dispositif de réglage de température n'est pas correctement réglé.	Modifiez le dispositif de réglage de température pour obtenir moins de froid.
<b>La température à l'intérieur de l'appareil est trop élevée.</b>	Le dispositif de réglage de température n'est pas correctement réglé.	Modifiez le dispositif de réglage de température pour obtenir plus de froid.
	La porte n'est pas correctement fermée.	Reportez-vous au chapitre « Fermeture de la porte ».
	La température des aliments est trop élevée.	Laissez les aliments revenir à température ambiante avant de les placer dans l'appareil.
<b>La température du réfrigérateur est trop élevée.</b>	L'air froid ne circule pas dans l'appareil.	Assurez-vous que de l'air froid circule dans l'appareil.
	Trop d'aliments à réfrigérer ont été introduits dans l'appareil.	Introduisez de plus petites quantités d'aliments à réfrigérer en même temps.
<b>L'appareil ne fonctionne pas.</b>	L'appareil est à l'arrêt.	Remettez en fonctionnement l'appareil.
	La fiche du cordon d'alimentation n'est pas correctement branchée à la prise de courant.	Branchez correctement la fiche du cordon d'alimentation dans la prise de courant.
	Le courant n'arrive pas à l'appareil. La prise de courant n'est pas alimentée.	Branchez un autre appareil électrique sur la prise de courant. Contrôlez le fusible. Faites appel à un électricien qualifié.
<b>L'ampoule ne fonctionne pas.</b>	L'ampoule est défectueuse.	Consultez le paragraphe « Remplacement de l'ampoule ».
	La porte a été ouverte trop longtemps.	Fermez le hublot.

Problème	Cause possible	Solution
<b>La porte entrave la grille de ventilation.</b>	L'appareil n'est pas de niveau.	Reportez-vous au paragraphe « Mise à niveau ».
<b>La porte n'est pas correctement alignée.</b>	L'appareil n'est pas de niveau.	Reportez-vous au paragraphe « Mise à niveau ».

Si ces conseils n'apportent pas de solution à votre problème, veuillez consulter le service après-vente de votre magasin vendeur.

### 6.1 Remplacement de l'ampoule

L'appareil est équipé d'un éclairage à diode DEL longue durée.

Le remplacement du dispositif d'éclairage doit uniquement être effectué par un technicien du service après-vente. Contactez votre service après-vente.

2. Si nécessaire, ajustez la porte. Reportez-vous au chapitre « Installation ».

3. Si nécessaire, remplacez les joints de porte défectueux. Contactez votre service après-vente.

### 6.2 Fermeture de la porte

1. Nettoyez les joints de la porte.

## 7. INSTALLATION



### AVERTISSEMENT

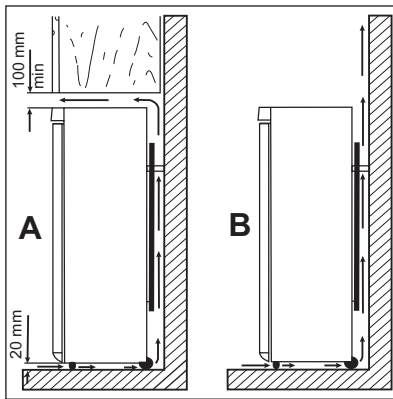
Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de l'appareil, veuillez lire attentivement les "Consignes de sécurité" avant d'installer l'appareil.

### 7.1 Emplacement

Installez cet appareil à un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil :

Classe climatique	Température ambiante
SN	+10 à + 32 °C
N	+16 à + 32 °C
ST	+16 à + 38 °C
T	+16 à + 43 °C

## 7.2 Emplacement



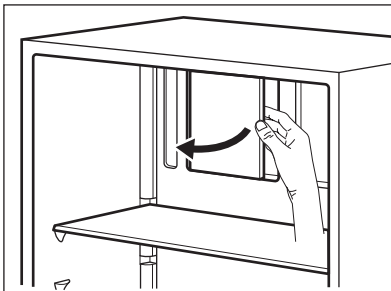
L'appareil ne doit pas être installé près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, une chaudière, la lumière directe du soleil, etc. Assurez-vous que l'air circule librement à l'arrière de l'appareil. Pour garantir un rendement optimal si l'appareil est installé sous un élément suspendu, la distance entre le haut de l'appareil et l'élément suspendu doit être de 100 mm minimum. Si possible, évitez de placer l'appareil sous des éléments suspendus. La mise de niveau se fait à l'aide d'un ou de plusieurs pieds réglables à la base de l'appareil.



### AVERTISSEMENT

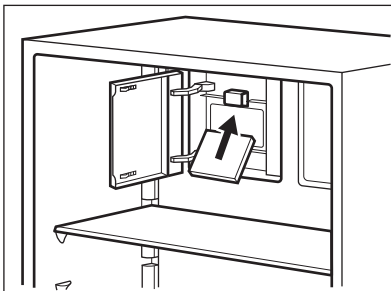
L'appareil doit pouvoir être débranché à tout moment ; il est donc nécessaire que la prise reste accessible après l'installation.

## 7.3 Installation du filtre anti-odeurs Taste Guard



Le filtre anti-odeurs Taste Guard est un filtre à charbon actif qui absorbe les mauvaises odeurs et conserve les saveurs et arômes des aliments sans risque de contamination croisée par les odeurs. Le filtre est livré dans un sac plastique pour préserver son efficacité.

- Ouvrez le volet de ventilation.
- Sortez le filtre du sac plastique.



- Insérez le filtre dans la fente située à l'arrière du volet de ventilation.
- Fermez le volet de ventilation.



Manipulez le filtre avec précaution afin d'éviter que sa surface ne soit endommagée.

Assurez-vous que le volet de ventilation est fermé pour un fonctionnement correct.

## 7.4 Branchement électrique

Contrôlez, avant de brancher l'appareil, si la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre réseau.

L'appareil doit être relié à la terre. La fiche du câble d'alimentation comporte un logement pour mise à la terre. Si la prise de courant murale n'est pas mise à la terre, branchez l'appareil sur une prise de terre conformément aux normes en vigueur, en

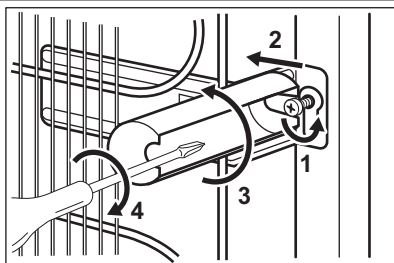
demandant conseil à un électricien qualifié.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'incident suite au non-respect

des consignes de sécurité sus-mentionnées.

Cet appareil est conforme aux directives communautaires.

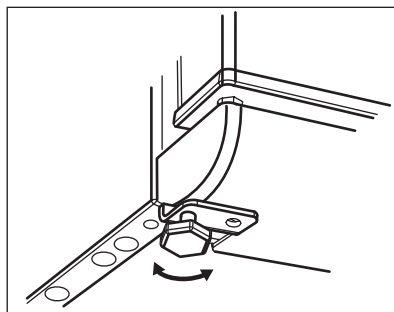
## 7.5 Entretoises arrière



Vous trouverez deux entretoises dans le même sachet que la notice d'utilisation. Pour installer les entretoises, procédez comme suit :

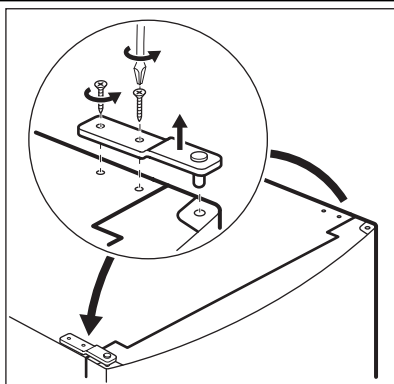
1. Desserrez la vis.
2. Faites glisser l'entretoise sous la vis.
3. Tournez l'entretoise en position correcte.
4. Resserrez la vis.

## 7.6 Mise de niveau



Une mise à niveau correcte évite les vibrations et le bruit de l'appareil au cours de son fonctionnement. Pour ajuster la hauteur de l'appareil, desserrez ou serrez les deux pieds réglables avant.

## 7.7 Réversibilité de la porte

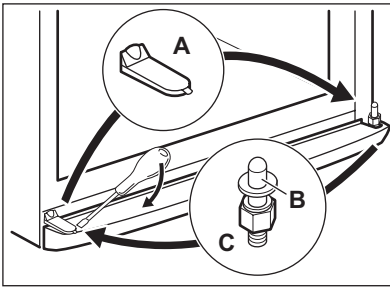


Pour effectuer les opérations suivantes, il est conseillé de se faire aider par une autre personne pour maintenir fermement les portes lors de toute manipulation de l'appareil.

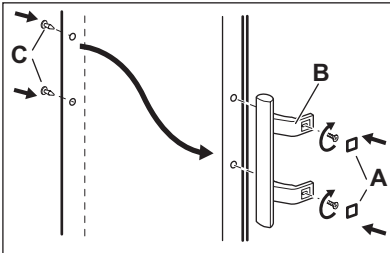
Pour changer le sens d'ouverture de la porte, procédez comme suit :

- Débranchez la fiche de la prise électrique.
- Dévissez le pivot supérieur et vissez-le sur le côté opposé.
- Retirez la porte.





- Retirez le socle.
- Démontez le cache (A) et placez-le sur le côté opposé.
- Dévissez la charnière inférieure (C) et les rondelles (B).
- Installez la goupille et les rondelles sur le côté opposé.



- Revissez la charnière supérieure.
- Remettez en place la porte.
- Retirez les caches (B). Retirez les goupilles de cache (A).
- Dévissez les poignées et remontez-les sur le côté opposé. (C).
- Réinsérez les goupilles de cache (A) sur le côté opposé.
- Faites une dernière vérification pour vous assurer que :
  - Toutes les vis sont bien serrées.
  - La porte s'ouvre et se ferme correctement.

Si la température ambiante est basse (par exemple, en hiver), il se peut que le joint n'adhère pas parfaitement. Dans ce cas, attendez que le joint reprenne sa taille naturelle.

Si vous ne souhaitez pas effectuer personnellement les opérations décrites ci-dessus, contactez votre service après-vente. Un technicien du service après-vente procédera à la réversibilité des portes à vos frais.

## 8. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

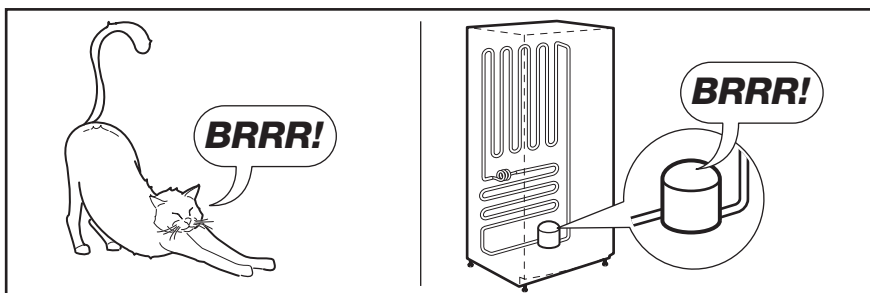
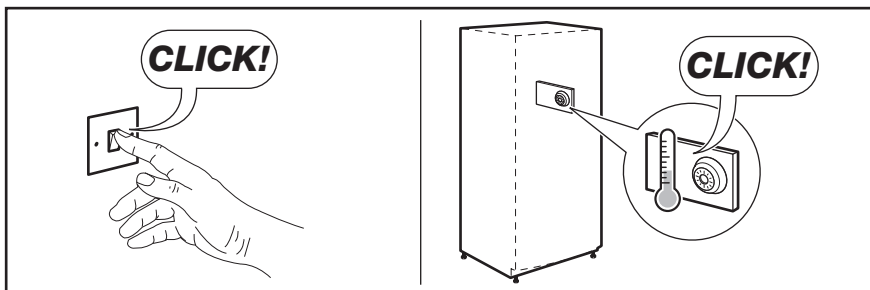
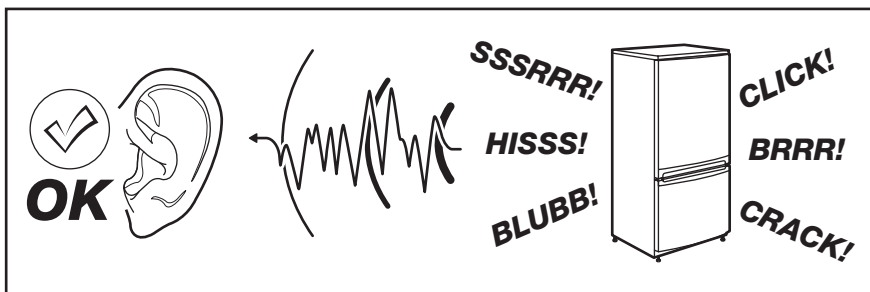
Dimensions		
	Hauteur	2010 mm
	Largeur	595 mm
	Profondeur	658 mm
Tension		230-240 V
Fréquence		50 Hz

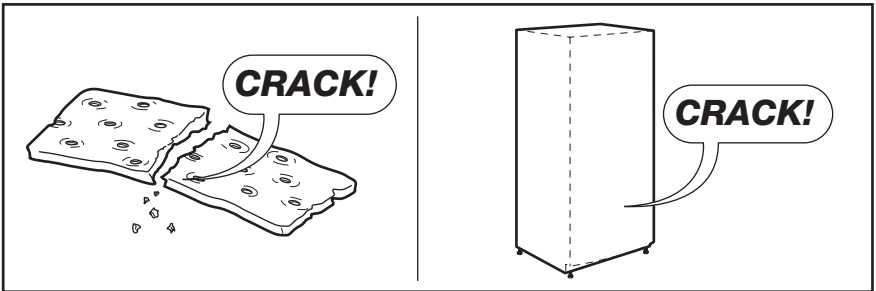
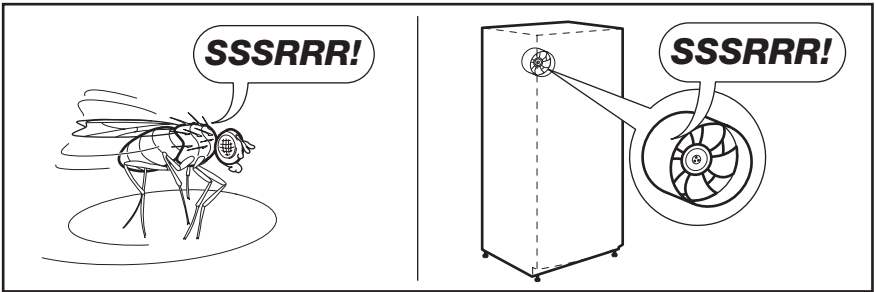
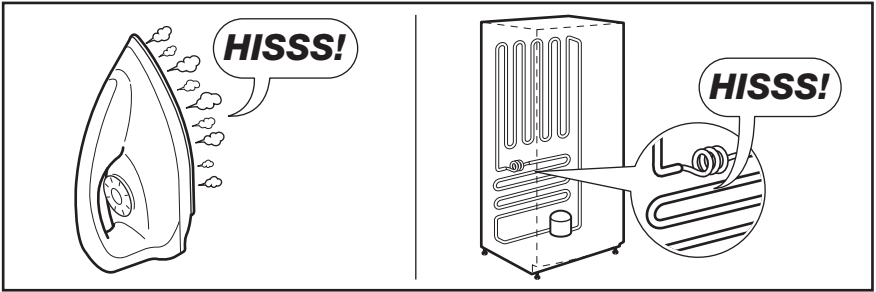
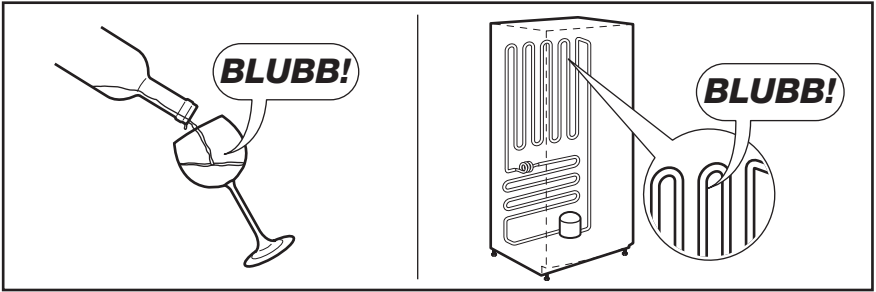
Les caractéristiques techniques figurent sur la plaque signalétique située sur le côté

gauche à l'intérieur de l'appareil et sur l'étiquette d'énergie.


## 9. BRUITS


L'appareil émet certains bruits pendant son fonctionnement (compresseur, circuit frigorifique).





## 10. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et

électroniques. Ne jetez pas les appareils portant le symbole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

# ÍNDICE

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA . . . . .	22
2. PAINEL DE CONTROLO . . . . .	24
3. UTILIZAÇÃO DIÁRIA . . . . .	26
4. SUGESTÕES E CONSELHOS ÚTEIS . . . . .	29
5. MANUTENÇÃO E LIMPEZA . . . . .	29
6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS . . . . .	30
7. INSTALAÇÃO . . . . .	33
8. DADOS TÉCNICOS . . . . .	36
9. RUÍDOS . . . . .	37
10. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS . . . . .	38

## ESTAMOS A PENSAR EM SI

Obrigado por ter adquirido um aparelho Electrolux. Escolheu um produto que traz consigo décadas de experiência profissional e inovação. Engenhoso e elegante, foi concebido a pensar em si. Assim, quando o utilizar, terá a tranquilidade de quem sabe que terá sempre óptimos resultados.

Bem-vindo(a) à Electrolux.

### Visite o nosso website para:



Resolver problemas e obter conselhos de utilização, catálogos e informações sobre serviços:

**[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)**



Registar o seu produto para beneficiar de um serviço melhor:

**[www.electrolux.com/productregistration](http://www.electrolux.com/productregistration)**



Adquirir acessórios, consumíveis e peças de substituição originais para o seu aparelho:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA

Recomendamos a utilização de peças de substituição originais.

Quando contactar a Assistência, certifique-se de que tem os seguintes dados disponíveis.

A informação encontra-se na placa de características. Modelo, PNC, Número de Série.



Aviso / Cuidado - Informações de segurança.



Informações gerais e conselhos úteis



Informações ambientais

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

# 1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Para a sua própria segurança e para garantir uma utilização correcta, antes de instalar e usar o aparelho pela primeira vez, leia atentamente este manual do utilizador, incluindo as suas sugestões e advertências. Para evitar erros e acidentes desnecessários, é importante que todas as pessoas que utilizam o aparelho conheçam o seu funcionamento e as características de segurança. Guarde estas instruções e certifique-se de que elas acompanham o aparelho em caso de transferência ou venda, para que todos os que venham a usá-lo estejam devidamente informados quanto à sua utilização e segurança.

Para sua segurança e da propriedade, guarde as precauções destas instruções de utilização, uma vez que o fabricante não é responsável pelos danos causados por omissão.

## 1.1 Segurança para crianças e pessoas vulneráveis

- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento, excepto se lhes tiver sido dada supervisão ou instrução relativa à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

As crianças devem ser vigiadas para assegurar que não brincam com o aparelho.

- Mantenha todas as embalagens fora do alcance das crianças. Existe o risco de asfixia.
- Se eliminar o aparelho retire a ficha da tomada, corte o cabo eléctrico (o mais perto do aparelho possível) e retire a porta para evitar que crianças a brincar sofram choques eléctricos ou se fechem dentro do aparelho.
- Se este aparelho, com vedantes de porta magnéticos for substituir um aparelho mais velho com fecho de mola (lingueta) na porta ou tampa, certifique-se de que o fecho de mola está desactivado antes de eliminar o velho

aparelho. Tal irá evitar que se torne numa armadilha fatal para uma criança.

## 1.2 Segurança geral



### ADVERTÊNCIA

Mantenha as aberturas de ventilação da caixa do aparelho ou da estrutura integrada sem obstruções.

- O aparelho destina-se à conservação de alimentos e/ou bebidas em ambiente doméstico normal, como explicado neste manual de instruções.
- Não utilize um dispositivo mecânico ou qualquer meio artificial para acelerar o processo de descongelação.
- Não utilize outros aparelhos eléctricos (como máquinas de fazer gelados) dentro dos aparelhos de refrigeração, a não ser que sejam aprovados para este fim pelo fabricante.
- Não danifique o circuito de refrigeração.
- O circuito de refrigeração do aparelho contém isobutano (R600a), um gás natural com um alto nível de compatibilidade ambiental que é, no entanto, inflamável.

Durante o transporte e a instalação do aparelho, certifique-se de que nenhum dos componentes do circuito de refrigeração fica danificado.

Se o circuito de refrigeração for danificado:

- evite chamas vivas e fontes de ignição
- ventile totalmente a divisão onde o aparelho se encontra
- É perigoso alterar as especificações ou modificar este produto de qualquer forma. Quaisquer danos no cabo poderão provocar um curto-circuito, incêndio e/ou choque eléctrico.



## ADVERTÊNCIA

A substituição de qualquer componente eléctrico (cabo de alimentação, ficha, compressor) tem de ser efectuada por um agente de assistência certificado ou por pessoal técnico qualificado, para evitar perigo.

1. Não deve colocar extensões no cabo de alimentação.
  2. Certifique-se de que a ficha não está esmagada ou danificada pela parte posterior do aparelho. Uma ficha esmagada ou danificada pode sobreaquecer e causar um incêndio.
  3. Certifique-se de que consegue alcançar a ficha do aparelho.
  4. Não puxe o cabo de alimentação.
  5. Se a tomada estiver solta, não introduza a ficha. Existe o risco de choque eléctrico ou incêndio.
  6. O aparelho não deve funcionar sem a tampa da lâmpada (se prevista) da iluminação interior.
- Este aparelho é pesado. Tenha cuidado quando o deslocar.
  - Não retire nem toque nos itens do compartimento do congelador se estiver com as mãos húmidas/molhadas, pois pode sofrer abrasões na pele ou queimaduras provocadas pelo gelo.
  - Evite a exposição prolongada do aparelho à luz solar directa.
  - As lâmpadas (se previstas) utilizadas neste aparelho são lâmpadas especiais, seleccionadas apenas para electrodomésticos. Não são adequadas para iluminação doméstica.

## 1.3 Utilização diária

- Não coloque painéis quentes nas partes de plástico do aparelho.
- Não guarde gases ou líquidos inflamáveis no aparelho, porque podem explodir.
- As recomendações de armazenamento dos fabricantes do aparelho devem ser estritamente cumpridas. Consulte as respectivas instruções.

## 1.4 Limpeza e manutenção

- Antes da manutenção, desligue a máquina e retire a ficha de alimentação eléctrica da tomada.
- Não limpe o aparelho com objectos de metal.
- Inspeccione regularmente o escoamento do frigorífico quanto à presença de água descongelada. Se necessário, limpe o escoamento. Se o escoamento estiver bloqueado, a água irá acumular na parte inferior do aparelho.

## 1.5 Instalação



Para efectuar a ligação eléctrica, siga atentamente as instruções fornecidas nos parágrafos específicos.

- Desembale o aparelho e verifique se existem danos. Não ligue o aparelho se estiver danificado. Em caso de danos, informe imediatamente o local onde o adquiriu. Nese caso, guarde a embalagem.
- É recomendável aguardar pelo menos duas horas antes de ligar o aparelho, para permitir que o óleo regresse ao compressor.
- Assegure uma circulação de ar adequada à volta do aparelho, caso contrário pode provocar sobreaquecimento. Para garantir uma ventilação suficiente, siga as instruções relevantes para a instalação.
- Sempre que possível, a traseira do aparelho deve ficar virada para uma parede para evitar toques nas partes quentes (compressor, condensador) e possíveis queimaduras.
- Não coloque o aparelho perto de radiadores ou fogões.
- Certifique-se de que a ficha de alimentação fica acessível após a instalação do aparelho.
- Ligue apenas a uma fonte de água potável (se a ligação de água estiver prevista).

## 1.6 Assistência

- Quaisquer trabalhos eléctricos necessários para a manutenção do aparelho devem ser efectuados por um electri-


cista qualificado ou pessoa competente.

- A manutenção deste produto deve ser efectuada por um Centro de Assistência autorizado, o qual deverá utilizar apenas peças sobressalentes originais.

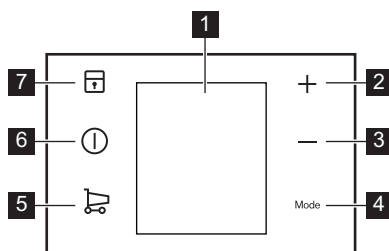
## 1.7 Protecção ambiental



Este aparelho não contém gases que possam danificar a camada de ozono, tanto no circuito refrigerante como nos materiais de isolamento. O aparelho não deve-

rá ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. A espuma de isolamento contém gases inflamáveis: o aparelho deverá ser eliminado de acordo com as normas aplicáveis que pode obter junto das autoridades locais. Evite danificar a unidade de arrefecimento, especialmente na parte traseira, perto do permutador de calor. Os materiais utilizado neste aparelho marcados pelo símbolo  são recicláveis.

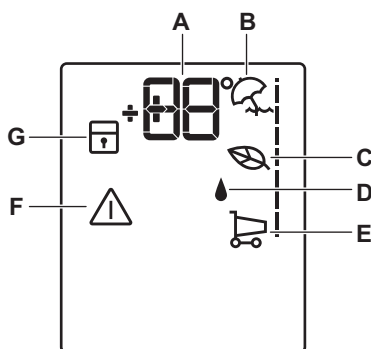
## 2. PAINEL DE CONTROLO



- 1 Visor
- 2 Botão de aumento da temperatura
- 3 Botão de diminuição da temperatura
- 4 Botão Mode
- 5 Botão Shopping
- 6 Botão ON/OFF
- 7 Botão do Bloqueio de Segurança para Crianças.

É possível alterar o som predefinido dos botões para outro mais audível premindo simultaneamente o botão Mode e o botão de diminuição da temperatura durante alguns segundos. A alteração é reversível.

### 2.1 Visor



- A) Indicador de temperatura
- B) Modo Férias
- C) EcoMode
- D) Modo Humidade Extra
- E) ShoppingMode
- F) Indicador de alarme
- G) Modo de Bloqueio de Segurança para Crianças

### 2.2 Ligar

Para ligar o aparelho, efectue os seguintes passos:

1. Ligue a ficha do aparelho à tomada.
2. Prima o botão ON/OFF se o display estiver desligado.
3. Se o display indicar DEMO, o aparelho está em modo de demonstração.



Consulte o parágrafo "O que fazer se...".

- Os indicadores de temperatura apresentam a temperatura pré-definida. Para seleccionar uma temperatura diferente, consulte "Regulação da temperatura".

## 2.3 Desligar

Para desligar o aparelho, efectue os passos seguintes:

- Prima o botão ON/OFF durante 3 segundos.
- O display desliga-se.
- Para desligar o aparelho da corrente, desligue a ficha de alimentação eléctrica da tomada.

## 2.4 Regulação da temperatura

A temperatura regulada do frigorífico pode ser ajustada premindo o botão da temperatura.

Temperatura predefinida regulada: +4 °C para o frigorífico.

O indicador de temperatura apresenta a temperatura regulada.

A temperatura regulada será alcançada dentro de 24 horas.



Após uma falha de energia, a temperatura regulada permanece memorizada.

## 2.5 Modo de Bloqueio de Segurança para Crianças

Para impedir qualquer acção com os botões, seleccione o modo de Bloqueio de Segurança para Crianças.

Para ligar a função:

- Prima o botão do Bloqueio de Segurança para Crianças.
- O indicador do modo de Bloqueio de Segurança para Crianças é apresentado.

Para desligar a função:

- Prima o botão do Bloqueio de Segurança para Crianças.
- O indicador do modo de Bloqueio de Segurança para Crianças apaga-se.

## 2.6 Modo Férias

Esta função permite manter o frigorífico fechado e vazio durante um longo período de férias sem a formação de maus odores.



O compartimento do frigorífico deve estar vazio quando a função férias estiver ligada.

Para ligar a função:

- Prima o botão Mode até aparecer o ícone correspondente.  
O indicador Férias pisca durante alguns segundos.  
O indicador de temperatura do frigorífico mostra a temperatura regulada.

Para desligar a função:

- Prima o botão Mode até o indicador Férias ficar intermitente.
- O indicador Férias apaga-se.



A função desliga-se se seleccionar outra temperatura para o frigorífico.

## 2.7 EcoMode

Para conseguir um armazenamento óptimo dos alimentos, seleccione EcoMode. Para ligar a função:

- Prima o botão Mode até aparecer o ícone correspondente.  
O indicador EcoMode pisca durante alguns segundos.  
O indicador de temperatura apresenta a temperatura regulada:  
– para o frigorífico: +4°C
- Aparece o indicador EcoMode.

Para desligar a função:

- Prima o botão Mode até o indicador EcoMode ficar intermitente.
- O indicador EcoMode apaga-se.



A função desliga-se se seleccionar outra temperatura.

## 2.8 Modo Humidade Extra

Se necessitar de aumentar a humidade no frigorífico, sugerimos a activação da função Humidade Extra.

Para ligar a função:

1. Prima o botão Mode até aparecer o ícone correspondente.

O indicador Humidade Extra pisca.

Para desligar a função:

1. Prima o botão Mode até o indicador Humidade Extra piscar.
2. O indicador Humidade Extra desliga-se.

## 2.9 ShoppingMode

Se necessitar de guardar muitos alimentos que estejam à temperatura ambiente, por exemplo, após fazer as compras, sugerimos que active a função ShoppingMode para arrefecer os produtos mais rapidamente e evitar aquecer os outros alimentos que já estejam no frigorífico.

Para ligar a função:

1. Prima o botão ShoppingMode.

O indicador ShoppingMode é apresentado.

A função ShoppingMode é desactivada automaticamente cerca de 6 horas depois.

Para desligar a função antes do seu fim automático:

1. Prima o botão ShoppingMode.
2. O indicador ShoppingMode apaga-se.

Método alternativo:

Para ligar a função:

1. Prima o botão Mode até aparecer o ícone correspondente.

O indicador ShoppingMode pisca durante alguns segundos.

Para desligar a função antes do seu fim automático:

1. Prima o botão Mode até o indicador ShoppingMode ficar intermitente.
2. O indicador ShoppingMode apaga-se.



A função desliga-se se seleccionar outra temperatura para o frigorífico.

## 2.10 Alarme de porta aberta

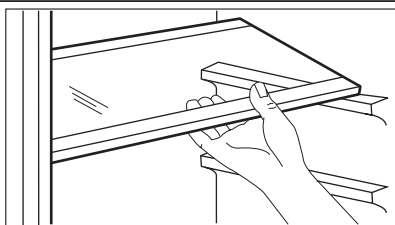
Ouve-se um sinal acústico se a porta permanecer aberta durante alguns minutos. As condições do alarme de porta aberta são indicadas por:

- indicador de Alarme intermitente
- alarme sonoro acústico

Quando as condições normais são restabelecidas (porta fechada), o alarme pára. Durante o alarme, o alarme sonoro pode ser desligado premindo qualquer botão.

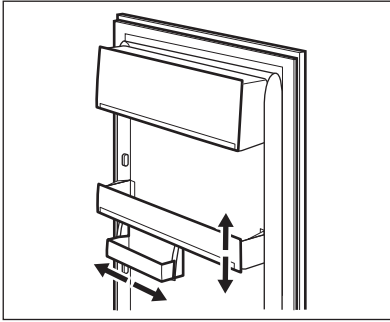
# 3. UTILIZAÇÃO DIÁRIA

## 3.1 Antes da primeira utilização



As paredes do frigorífico têm várias calhas que lhe permitem posicionar as prateleiras como preferir.

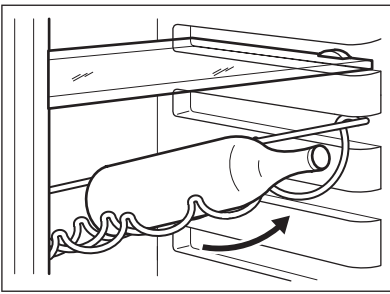
### 3.2 Posicionamento das prateleiras da porta



Para permitir o armazenamento de embalagens de alimentos de várias dimensões, as prateleiras da porta podem ser colocadas a diferentes alturas.

Para fazer estes ajustes, proceda do seguinte modo: puxe gradualmente a prateleira na direcção das setas até se soltar e, de seguida, reposicione conforme necessário.

### 3.3 Prateleira de garrafas



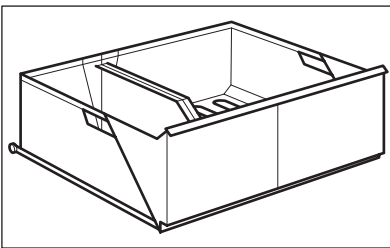
Coloque as garrafas (com a abertura voltada para a frente) na prateleira pré-posicionada.



Se a prateleira estiver posicionada horizontalmente, coloque apenas garrafas fechadas.

Esta prateleira de suporte de garrafas pode ser inclinada de forma a armazenar garrafas já abertas. Para obter este resultado, puxe a prateleira para cima de forma a poder rodar para cima e ser colocada no próximo nível acima.

### 3.4 Gaveta CrispFresh



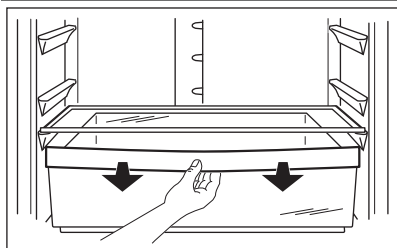
A gaveta é indicada para o armazenamento de fruta e legumes.

Existe um separador no interior da gaveta que pode ser colocado em diferentes posições, para permitir a subdivisão ideal consoante as necessidades.

Existe uma grelha (se prevista) no fundo da gaveta, destinada a separar a fruta e os legumes de qualquer humidade que se possa formar no fundo.

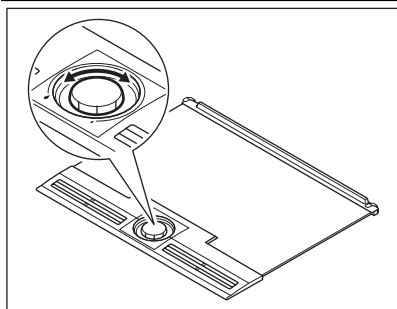
Todas as peças do interior da gaveta podem ser removidas para limpeza.

### 3.5 Gaveta Freshzone



A gaveta Freshzone é adequada para guardar alimentos frescos como peixe, carne e marisco, porque mantém uma temperatura mais baixa do que no resto do frigorífico.

### 3.6 Humidity Control



Quando guardar legumes e fruta no frigorífico, é aconselhável guardar esses produtos na gaveta. O frigorífico garante uma temperatura baixa que reduz a velocidade da deterioração. Em condições normais, quando a gaveta de legumes não está totalmente carregada e contém uma mistura de legumes e fruta, o controlo de humidade deve estar na posição de humidade elevada indicada pela gota grande. Isso significa que a grelha superior está fechada e que a humidade é elevada no interior da gaveta. Esta deve ser a regulação normal. Por vezes, quando a gaveta está muito cheia, existe o risco de os produtos serem arrefecidos com menos eficácia e é recomendável abrir a grelha de ventilação na direcção da gota pequena. Os legumes arrefecem normalmente através da evaporação de água, pelo que existe o risco de formação de gotas e acumulação de água no interior se a grelha de ventilação estiver fechada. Entre os produtos que libertam mais água estão a alface, os cogumelos, os brócolos e as cenouras. Se a gaveta contiver maçãs e outros frutos, pode ser boa ideia manter a grelha de ventilação um pouco aberta se existir o risco de acumulação de etileno no interior. O etileno é uma hormona de crescimento que alguns frutos e legumes libertam e que pode deteriorar ou acelerar o envelhecimento de outros.

## 4. SUGESTÕES E CONSELHOS ÚTEIS

### 4.1 Conselhos para poupar energia

- Não abra muitas vezes a porta nem a deixe aberta mais tempo do que o necessário.
- Se a temperatura ambiente for alta e o regulador de temperatura se encontrar na definição de baixa temperatura com o aparelho completamente cheio, o compressor pode funcionar continuamente, causando gelo no evaporador. Se isto acontecer, coloque o regulador de temperatura em definições mais quentes, para permitir a descongelação automática, poupando assim no consumo de electricidade.

### 4.2 Conselhos para a refrigeração de alimentos frescos

Para obter o melhor desempenho:

- não guarde alimentos quentes ou líquidos que se evaporam no frigorífico
- cubra ou embrulhe os alimentos, particularmente se tiverem um cheiro forte
- posicione os alimentos de modo a que o ar possa circular livremente em redor

### 4.3 Conselhos para a refrigeração

Conselhos úteis:

Carne (todos os tipos) : embrulhe em sacos de polietileno e coloque na prateleira de vidro acima da gaveta de vegetais.

Por motivos de segurança, guarde desta forma por um dia ou dois no máximo.

Alimentos cozinhados, pratos frios, etc: estes devem estar cobertos e podem ser colocados em qualquer prateleira.

Fruta e vegetais: estes devem ser minuciosamente limpos e colocados nas gavetas especiais fornecidas.

Manteiga e queijo: estes devem ser colocados em recipientes herméticos especiais ou embrulhados em folha de alumínio ou sacos de polietileno para excluir o máximo de ar possível.

Garrafas de leite: estas devem ter uma tampa e devem ser armazenadas na prateleira de garrafas na porta.

Bananas, batatas, cebolas e alho, se não estiverem embalados, não devem ser guardados no frigorífico.

## 5. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

### 5.1 Limpeza do interior

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe o interior e todos os acessórios internos com água morna e sabão neutro de modo a remover o cheiro típico de um produto novo, de seguida seque minuciosamente.



Não utilize detergentes ou pós abrasivos, pois estes danificam o acabamento.



#### **CUIDADO**

Retire a ficha da tomada antes de efectuar qualquer operação de manutenção.



Este aparelho contém hidrocarbonetos na sua unidade de arrefecimento; a manutenção e a recarga devem, por isso, ser efectuadas exclusivamente por técnicos autorizados.

### 5.2 Limpeza periódica

O equipamento tem de ser limpo regularmente:

- limpe o interior e os acessórios com água morna e sabão neutro.
- verifique regularmente os vedantes de porta e limpe-os para se certificar de que estão limpos e sem resíduos.
- lave e seque minuciosamente.



Não puxe, desloque nem danifique quaisquer tubos e/ou cabos dentro do armário.

Nunca utilize detergentes, pós abrasivos, produtos de limpeza muito perfumados ou cera de polir para limpar o interior, pois isto irá danificar a superfície e deixar um odor forte.

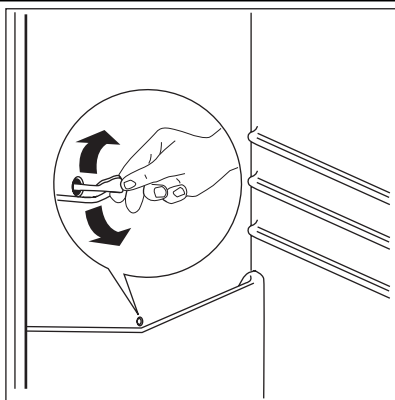
Limpe o condensador (grelha preta) e o compressor que está no fundo do aparelho, com uma escova. Esta operação irá melhorar o desempenho do aparelho e poupar consumo de electricidade.



Tenha cuidado para não danificar o sistema de arrefecimento.

Muitos agentes de limpeza de superfícies de cozinhas contêm químicos que podem atacar/danificar os plásticos usados neste aparelho. Por esta razão é aconselhável que a estrutura exterior deste aparelho seja limpa apenas com água morna com um pouco de solução de limpeza adicionada.

### 5.3 Descongelo o frigorífico



O gelo é automaticamente eliminado do evaporador do compartimento do frigorífico sempre que o compressor motorizado pára, durante o funcionamento normal. A água resultante da descongelação é descarregada por um orifício de descarga para um recipiente especial colocado na parte traseira do aparelho, sobre o compressor de motor, onde se evapora.

É importante limpar periodicamente o orifício de descarga da água resultante da descongelação, no centro do canal do compartimento do frigorífico, para evitar que um fluxo excessivo de água pingue sobre os alimentos.

Utilize o acessório de limpeza especial fornecido, que irá encontrar já inserido no orifício de descarga.

### 5.4 Substituir o filtro de carvão

Para obter o melhor desempenho, o filtro de carvão deve ser substituído uma vez por ano.

Pode adquirir novos filtros representante local.

Consulte as instruções no capítulo “Instalação do filtro de carvão”.

O filtro é um acessório consumível, pelo que não está abrangido pela garantia.

## 6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Durante o funcionamento do aparelho, podem ocorrer algumas pequenas falhas que não requerem a intervenção de um técnico. A tabela seguinte dá informações sobre estas falhas para evitar custos de assistência desnecessários.



O funcionamento do aparelho é acompanhado de alguns sons (som do compressor e de circulação). Isto é normal e não indica qualquer anomalia.



O aparelho funciona de forma descontinuada, pelo que a paragem do compressor não significa que esteja sem corrente. É por este motivo que não pode tocar nos elementos eléctricos do aparelho antes de o desligar da corrente.

<b>Problema</b>	<b>Causa possível</b>	<b>Solução</b>
<b>O aparelho emite demasiado ruído.</b>	O aparelho não está apoiado correctamente.	Verifique se o aparelho está estável (todos os pés e rodas devem estar no chão). Consulte "Nivelamento".
<b>O alarme sonoro soa. O ícone do alarme pisca.</b>	A porta não está bem fechada.	Consulte "Alarme de porta aberta".
<b>□ o quadrado superior ou inferior é apresentado no display da temperatura.</b>	Ocorreu um erro na medição da temperatura	Entre em contacto com um representante de assistência (o sistema de refrigeração continuará a manter os produtos alimentares frios, mas a regulação da temperatura não será possível)
<b>"dEMo" aparece no display.</b>	O aparelho está no modo de demonstração.	Mantenha o botão OK premido durante 10 segundos a partir do momento em que ouvir um sinal sonoro longo e o display se apagar por um breve momento: o aparelho começa a funcionar normalmente.
<b>O compressor funciona continuamente.</b>	O regulador da temperatura pode estar mal regulado.	Defina uma temperatura superior.
	A porta não está bem fechada.	Consulte "Fechar a porta".
	A porta foi aberta demasiadas vezes.	Não mantenha a porta aberta mais tempo do que o necessário.
	A temperatura dos alimentos está demasiado elevada.	Deixe que a temperatura dos alimentos diminua até à temperatura ambiente antes de os guardar.
	A temperatura ambiente está demasiado elevada.	Reduza a temperatura ambiente.
<b>Há fluxo de água para o interior do frigorífico.</b>	A saída de água está obstruída.	Limpe a saída de água.

<b>Problema</b>	<b>Causa possível</b>	<b>Solução</b>
	Há alimentos a impedir que a água esorra para o colector de água.	Certifique-se de que os alimentos não tocam na placa posterior.
<b>Escorre água para o chão.</b>	A saída de água descongelada não está ligada ao tabuleiro de evaporação, por cima do compressor.	Encaixe o tubo de saída de água descongelada no tabuleiro de evaporação.
<b>A temperatura no aparelho está demasiado baixa.</b>	O regulador da temperatura pode estar mal regulado.	Defina uma temperatura superior.
<b>A temperatura no aparelho está demasiado elevada.</b>	O regulador da temperatura pode estar mal regulado.	Selecione uma temperatura inferior.
	A porta não está bem fechada.	Consulte "Fechar a porta".
	A temperatura dos alimentos está demasiado elevada.	Deixe que a temperatura dos alimentos diminua até à temperatura ambiente antes de os guardar.
<b>A temperatura no frigorífico está demasiado elevada.</b>	Não há circulação de ar frio no aparelho.	Certifique-se de que o ar frio pode circular no aparelho.
	Foram colocadas grandes quantidades de alimentos para serem arrefecidos ao mesmo tempo.	Insira quantidades mais pequenas de alimentos a arrefecer em simultâneo.
<b>O aparelho não funciona.</b>	O aparelho está desligado.	Ligue o aparelho.
	A ficha de alimentação eléctrica não está correctamente inserida na tomada.	Ligue a ficha correctamente à tomada.
	O aparelho não tem alimentação. Não existe voltagem na tomada eléctrica.	Ligue um aparelho eléctrico diferente à tomada. Verifique o disjuntor. Contacte um electricista qualificado.
<b>A lâmpada não funciona.</b>	A lâmpada está avariada.	Consulte "Substituir a lâmpada".
	A porta permaneceu aberta durante demasiado tempo.	Feche a porta.
<b>A porta interfere com a grelha de ventilação.</b>	O aparelho não está nivelado.	Consulte "Nivelamento".



Problema	Causa possível	Solução
<b>Porta desalinhada.</b>	O aparelho não está nivelado.	Consulte "Nivelamento".

Se estes conselhos não resultarem, contacte o Serviço de Assistência da marca mais próximo.

### 6.1 Substituir a lâmpada

O aparelho está equipado com uma luz interior LED de longa duração. Apenas a assistência está autorizada a substituir o dispositivo de iluminação. Contacte o seu centro de assistência.

2. Se necessário, ajuste a porta. Consulte "Instalação".
3. Se necessário, substitua as juntas de feituosas da porta. Contacte o Centro de Assistência Técnica.

### 6.2 Fechar a porta

1. Limpe as juntas da porta.

## 7. INSTALAÇÃO



### ADVERTÊNCIA

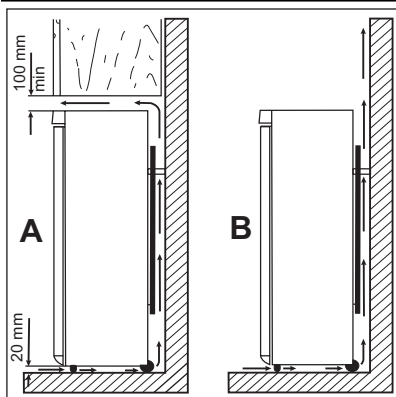
Leia as "Informações de segurança" cuidadosamente para a sua segurança e funcionamento correcto do aparelho antes de o instalar.

### 7.1 Posicionamento

Instale este aparelho num local com uma temperatura ambiente que corresponde à classe climática indicada na placa de dados do aparelho:

Classe climática	Temperatura ambiente
SN	+10 °C a + 32 °C
N	+16 °C a + 32 °C
ST	+16 °C a + 38 °C
T	+16 °C a + 43 °C

## 7.2 Localização



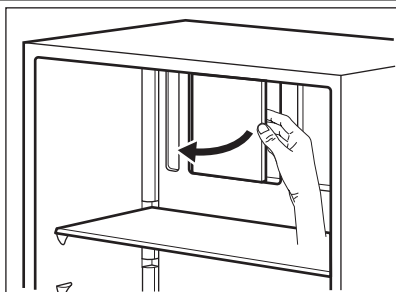
O aparelho deve ser instalado num local afastado de fontes de calor, como radiadores, termoacumuladores, luz solar directa, etc. Certifique-se de que o ar pode circular livremente atrás do aparelho. Para garantir o melhor desempenho possível se o aparelho estiver debaixo de uma unidade suspensa na parede, a distância mínima entre o topo do aparelho e a unidade de parede deve ser pelo menos 100 mm. Em todo o caso, deve-se evitar colocar o aparelho debaixo de uma unidade suspensa na parede. O nivelamento preciso é garantido por um ou vários pés ajustáveis na base do aparelho.



### ADVERTÊNCIA

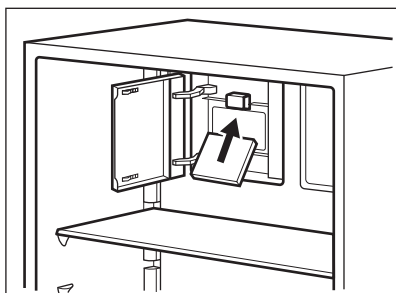
Deve ser possível desligar o aparelho da corrente eléctrica; a ficha de alimentação eléctrica tem de estar facilmente acessível após a instalação.

## 7.3 Instalação do filtro Taste Guard



O filtro Taste Guard é um filtro de carvão activo que absorve os maus odores e preserva os sabores e os aromas de todos os alimentos, eliminando o risco de contaminação de odores entre alimentos. O filtro de carvão encontra-se num saco de plástico quando é fornecido, para preservar o desempenho.

- Abra a aba do compartimento do filtro.
- Retire o filtro do saco de plástico.



- Introduza o filtro na ranhura existente atrás da aba para o filtro do ar.
- Feche a aba do compartimento do filtro.



O filtro deve ser manuseado com cuidado para que não se soltem fragmentos da superfície. Certifique-se de que a aba para filtro do ar está fechada para obter a função adequada.

## 7.4 Ligação eléctrica

Antes de ligar, certifique-se de que a tensão e a frequência indicadas na placa de

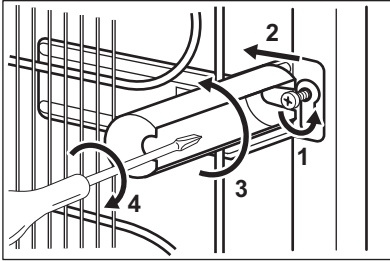
dados correspondem à fonte de alimentação doméstica.

O aparelho deve ter uma ligação à terra. A ficha do cabo de alimentação é forneci-

da com um contacto para este objectivo. Se a tomada da fonte de alimentação doméstica não estiver ligada à terra, ligue o aparelho a uma ligação à terra separada, em conformidade com as normas actuais, consultando um electricista qualificado.

O fabricante declina toda a responsabilidade caso as precauções de segurança acima não sejam cumpridas. Este aparelho cumpre com as directivas. E.E.C.

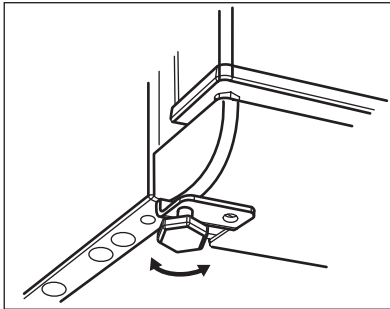
### 7.5 Espaçadores traseiros



Pode encontrar os dois espaçadores no saco da documentação. Execute estes passos para instalar os espaçadores:

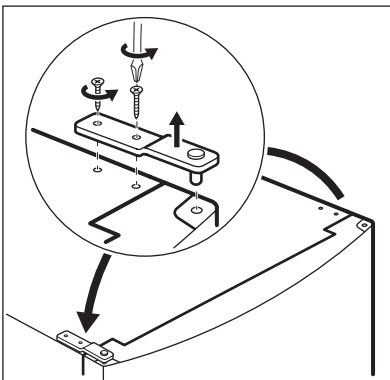
1. Liberte o parafuso.
2. Encaixe o espaçador debaixo do parafuso.
3. Rode o espaçador para a posição correcta.
4. Volte a apertar os parafusos.

### 7.6 Nivelamento



Um nivelamento preciso evita vibrações, ruído e a deslocação do aparelho durante o funcionamento. Para ajustar a altura do aparelho, aperte ou desaperte os dois pés dianteiros ajustáveis.

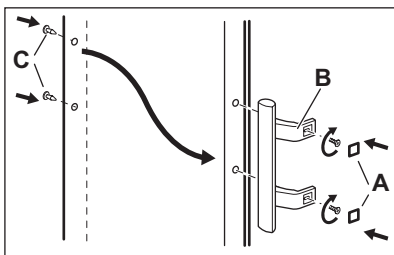
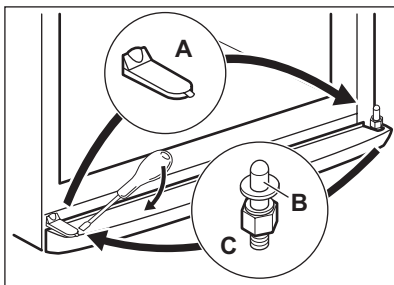
### 7.7 Reversibilidade da porta



Recomendamos que execute as seguintes operações com a ajuda de outra pessoa que irá segurar as portas do aparelho durante as operações.

Para mudar o sentido de abertura da porta, execute estes passos:

- Retire a ficha da tomada eléctrica.
- Desaperte a cavilha superior e aperte-a no lado oposto.
- Remova a porta.



- Retire o rodapé.
- Retire o tampo (A) e coloque-o no lado oposto.
- Desaparafuse a dobradiça inferior (C) e as anilhas (B)
- Coloque a cavilha e as anilhas no lado oposto.

- Volte a apertar a dobradiça superior.
- Volte a instalar a porta.
- Retire os tampos. (B) Retire os pinos. (A)
- Desaperte as pegas e fixe-as no lado oposto. (C)
- Coloque os pinos (A) no lado oposto
- Faça uma verificação final para garantir que:

- Todos os parafusos estão apertados.
- A porta abre e fecha correctamente.

Se a temperatura ambiente for baixa (por exemplo, no Inverno), a junta pode não se moldar perfeitamente ao aparelho. Neste caso, aguarde que a junta adira naturalmente.

Caso não queira executar as operações acima mencionadas, contacte o Serviço Pós-venda mais próximo. Os custos da inversão da abertura das portas pelo técnico do Serviço Pós-venda serão suportados por si.

## 8. DADOS TÉCNICOS

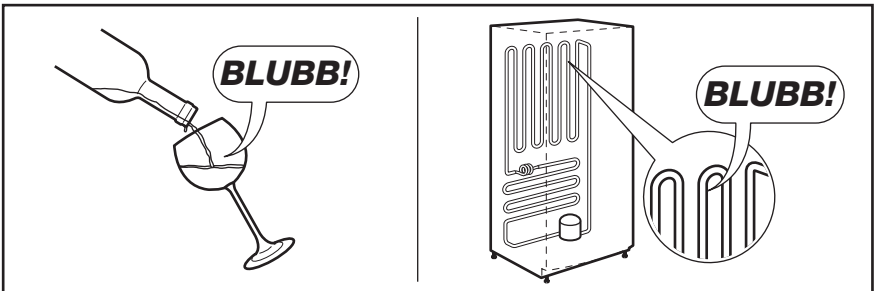
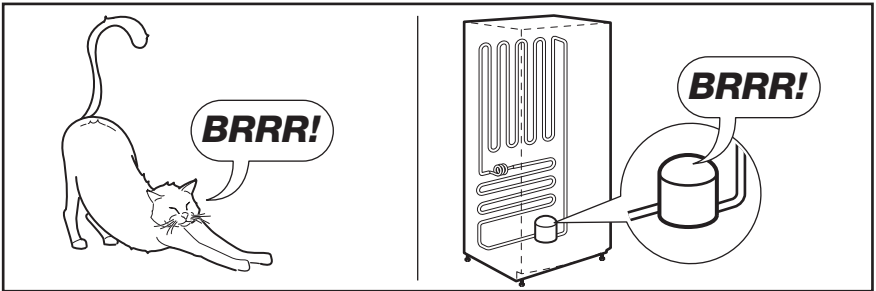
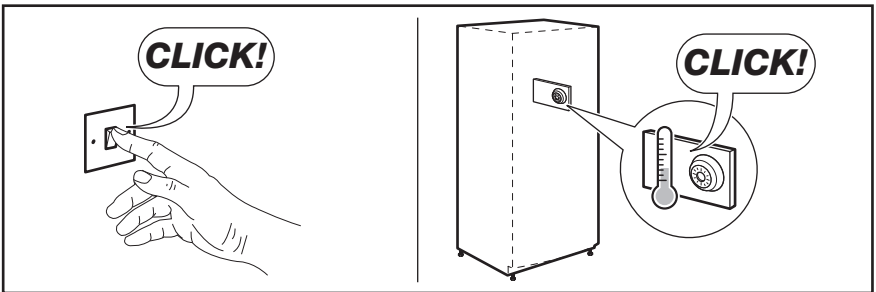
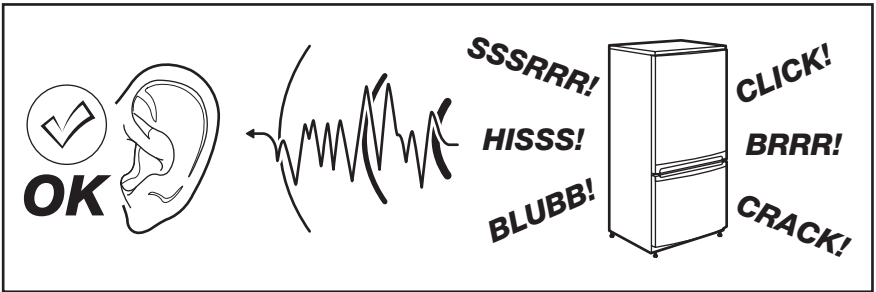
Dimensão		
	Altura	2010 mm
	Largura	595 mm
	Profundidade	658 mm
Voltagem		230-240 V
Frequência		50 Hz

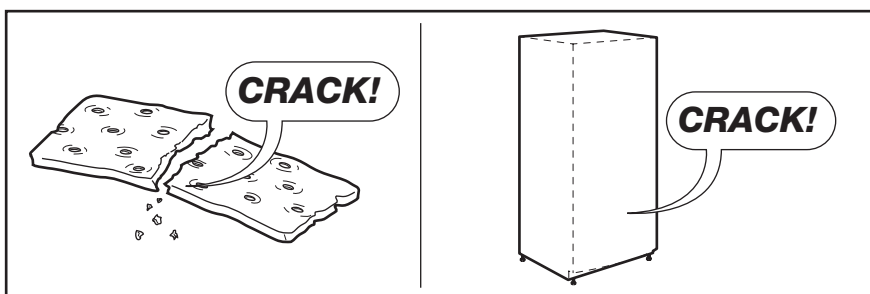
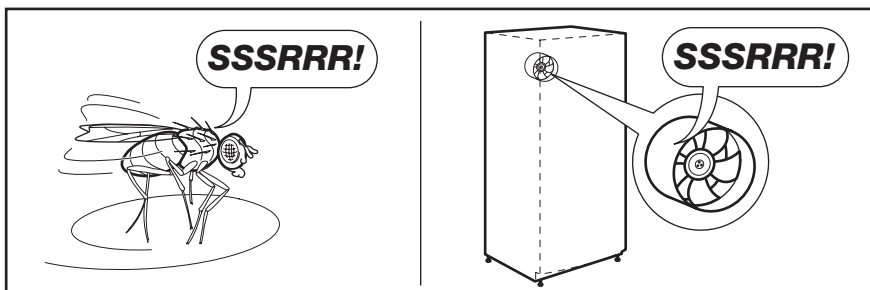
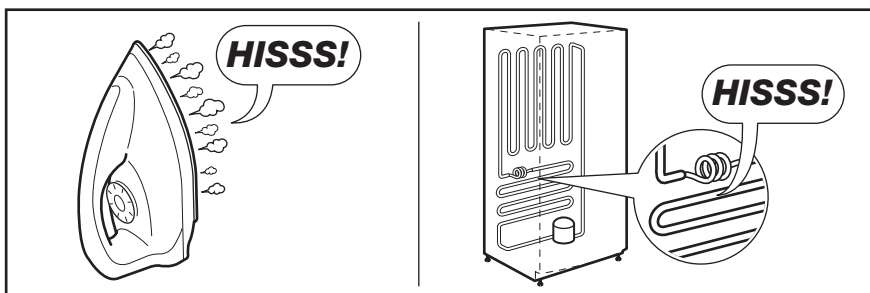
As informações técnicas encontram-se na placa de características no lado esquerdo

do interior do aparelho e na etiqueta de energia.


# 9. RUÍDOS


Existem alguns ruídos durante o funcionamento normal (compressor, circulação do refrigerante).





## 10. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos. Não

elimine os aparelhos que tenham o símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

# ÍNDICE DE MATERIAS

1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD . . . . .	40
2. PANEL DE MANDOS . . . . .	42
3. USO DIARIO . . . . .	44
4. CONSEJOS ÚTILES . . . . .	47
5. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA . . . . .	47
6. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS . . . . .	48
7. INSTALACIÓN . . . . .	51
8. DATOS TÉCNICOS . . . . .	55
9. RUIDOS . . . . .	55
10. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES . . . . .	57

## PENSAMOS EN USTED

Gracias por adquirir un producto Electrolux. Ha escogido un producto que contiene décadas de experiencia e innovación profesionales. Ingenioso y elegante, se ha diseñado pensando en usted. Así que, siempre que lo utilice puede tener la seguridad de que conseguirá excelentes resultados.

Bienvenido a Electrolux.

### Visite nuestro sitio web para:



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio:  
**[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)**



Registrar su producto para recibir un mejor servicio:  
**[www.electrolux.com/productregistration](http://www.electrolux.com/productregistration)**



Adquirir accesorios, artículos de consumo y recambios originales para su aparato:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## ATENCIÓN Y SERVICIO AL CLIENTE

Le recomendamos que utilice recambios originales.

Al contactar con el Servicio, cerciórese de tener la siguiente información a mano.

La información se puede encontrar en la placa de características. Modelo, PNC, Número de serie.



Advertencia - Precaución-Información sobre seguridad.



Datos y recomendaciones generales



Información medioambiental

Salvo modificaciones.

# 1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Por su seguridad y para garantizar el funcionamiento correcto del aparato, antes de instalarlo y utilizarlo por primera vez lea atentamente este manual del usuario, incluidos los consejos y advertencias. Para evitar errores y accidentes, es importante que todas las personas que utilicen el aparato estén perfectamente al tanto de su funcionamiento y de las características de seguridad. Conserve estas instrucciones y no olvide mantenerlas junto al aparato en caso de su desplazamiento o venta para que quienes lo utilicen a lo largo de su vida útil dispongan siempre de la información adecuada sobre el uso y la seguridad.

Por la seguridad de personas y bienes, siga las normas de seguridad indicadas en estas instrucciones, ya que el fabricante no se hace responsable de daños provocados por omisiones.

## 1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este electrodoméstico no está diseñado para que lo usen personas (incluidos niños) con discapacidad física, sensorial o mental, o con experiencia y conocimiento insuficientes, a menos que una persona responsable de su seguridad les supervise o instruya en el uso del electrodoméstico.

No permita que los niños jueguen con el electrodoméstico.

- Mantenga los materiales de embalaje alejados de los niños. Existe riesgo de asfixia.
- Si va a desechar el aparato, extraiga el enchufe de la toma, corte el cable de conexión (tan cerca del aparato como pueda) y retire la puerta para impedir que los niños al jugar puedan sufrir descargas eléctricas o quedar atrapados en su interior.
- Si este aparato, que cuenta con juntas de puerta magnéticas, sustituirá a un aparato más antiguo con cierre de muelle (pestillo) en la puerta, cerciódese de inutilizar el cierre de muelle antes de desechar el aparato antiguo. Evitará así que se convierta en una trampa mortal para niños.

## 1.2 Instrucciones generales de seguridad



### ADVERTENCIA

Mantenga libres de obstrucciones las aberturas de ventilación del alojamiento del aparato o de la estructura empotrada.

- El aparato está diseñado para conservar los alimentos y bebidas de una vivienda normal, como se explica en este folleto de instrucciones.
- No utilice dispositivos mecánicos ni medios artificiales para acelerar el proceso de descongelación.
- No utilice otros aparatos eléctricos (como máquinas para hacer helados) dentro de los aparatos de refrigeración, a menos que el fabricante haya autorizado su utilización para estos fines.
- No dañe el circuito del refrigerante.
- El circuito del refrigerante del aparato contiene isobutano (R600a). Se trata de un gas natural con un alto nivel de compatibilidad medioambiental, aunque es inflamable.

Durante el transporte y la instalación del aparato, cerciódese de no provocar daños en el circuito de refrigeración.

Si el circuito de refrigeración se daña:

- mantenga el aparato alejado de las llamas y de cualquier fuente de encendido
- ventile bien la habitación en la que se encuentra el aparato
- Es peligroso alterar las especificaciones o modificar este producto en modo alguno. Cualquier daño en el cable de alimentación puede provocar un cortocircuito, un incendio o una descarga eléctrica.



### ADVERTENCIA

Los componentes eléctricos (cable de alimentación, enchufe, compresor) debe sustituirlos un técnico autorizado o personal de reparaciones profesional a fin de evitar riesgos.



1. El cable de alimentación no se debe prolongar.
  2. Compruebe que la parte posterior del aparato no aplaste ni dañe el enchufe. Un enchufe aplastado o dañado puede recalentarse y provocar un incendio.
  3. Cerciórese de que tiene acceso al enchufe del aparato.
  4. No tire del cable de alimentación.
  5. Si la toma de red está floja, no introduzca el enchufe. Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.
  6. No utilice el aparato sin la tapa de la bombilla (si está provisto de ella) de iluminación interior.
- Este aparato es pesado. Debe tener precauciones durante su desplazamiento.
  - No retire ni toque elementos del compartimento congelador con las manos húmedas o mojadas, ya que podría sufrir abrasión de la piel o quemaduras por congelación.
  - Evite la exposición prolongada del aparato a la luz solar directa.
  - Las bombillas que se utilizan en este aparato (si está provisto de ellas) son especiales, y se han seleccionado exclusivamente para uso en aparatos domésticos. No pueden utilizarse para la iluminación de la vivienda.

### 1.3 Uso diario

- No coloque recipientes calientes sobre las piezas plásticas del aparato.
- No almacene gas ni líquido inflamable en el aparato, ya que podrían estallar.
- Se deben seguir estrictamente las recomendaciones sobre almacenamiento del fabricante del aparato. Consulte las instrucciones correspondientes.

### 1.4 Cuidado y limpieza

- Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente.
- No limpie el aparato con objetos metálicos.
- Revise regularmente el desagüe del agua descongelada del frigorífico. Si es necesario, limpie el desagüe. Si el de-

sagüe se bloquea, el agua se acumulará en la base del aparato.

## 1.5 Instalación



Para realizar la conexión eléctrica, siga atentamente las instrucciones de los párrafos correspondientes.

- Desembale el aparato y compruebe que no tiene daños. No conecte el aparato si está dañado. Informe de los posibles daños de inmediato a la tienda donde lo adquirió. En ese caso, conserve el material de embalaje.
- Es recomendable esperar al menos dos horas antes de conectar el aparato, para permitir que el aceite regrese al compresor.
- El aparato debe contar con circulación de aire adecuada alrededor, ya que de lo contrario se produce recalentamiento. Para conseguir una ventilación suficiente, siga las instrucciones correspondientes a la instalación.
- Siempre que sea posible, la parte posterior del producto debe estar contra una pared, para evitar que se toquen las partes calientes (compresor, condensador) y se produzcan quemaduras.
- El aparato no debe colocarse cerca de radiadores ni de hornillas de cocina.
- Asegúrese de que es posible acceder al enchufe después de instalar el electrodoméstico.
- Realice la conexión sólo a un suministro de agua potable (si está prevista una conexión de agua).

## 1.6 Servicio técnico


- Un electricista homologado deberá realizar las tareas que se requieran para ejecutar el servicio o mantenimiento de este electrodoméstico.
- Las reparaciones de este aparato debe realizarlas un centro de servicio técnico autorizado y sólo se deben utilizar repuestos originales.

## 1.7 Protección del medio ambiente

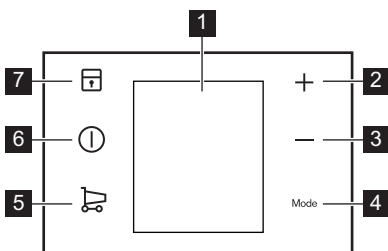


Este aparato no contiene gases perjudiciales para la capa de ozono.

no, ni en el circuito de refrigerante ni en los materiales aislantes. El aparato no se debe desechar junto con los residuos urbanos. La espuma aislante contiene gases inflamables: el aparato se debe desechar de acuerdo con la normativa vigente, que puede solici-

tar a las autoridades locales. No dañe la unidad de refrigeración, en especial la parte trasera, cerca del intercambiador de calor. Los materiales de este aparato marcados con el símbolo  son reciclables.

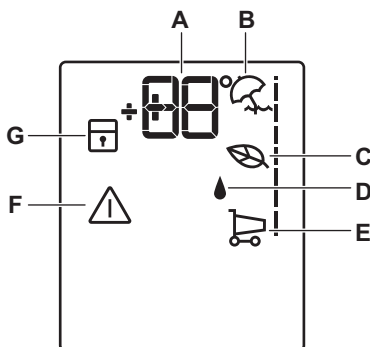
## 2. PANEL DE MANDOS



- 1** Pantalla
- 2** Tecla de calentamiento de temperatura
- 3** Tecla de enfriamiento de temperatura
- 4** Tecla Mode
- 5** Tecla Shopping
- 6** Tecla ON/OFF
- 7** Tecla de bloqueo de seguridad para niños.

Se puede cambiar el sonido predefinido de las teclas a otro más alto manteniendo pulsadas al mismo tiempo la tecla Mode y la de enfriamiento de temperatura durante unos segundos. El cambio es reversible.

### 2.1 Pantalla



- A)** Indicador de temperatura
- B)** Modo Vacaciones
- C)** EcoMode
- D)** Modo extra humedad
- E)** ShoppingMode
- F)** Indicador de alarma
- G)** Modo de bloqueo de seguridad para niños

### 2.2 Encendido

Para encender el aparato siga los siguientes pasos:

- 1.** Conecte el enchufe a la toma de corriente.
- 2.** Pulse la tecla ON/OFF si la pantalla está apagada.
- 3.** Si DEMO aparece en la pantalla, el aparato está en el modo de demostración. Consulte el apartado "Qué hacer si...".
- 4.** Los indicadores de temperatura muestran la temperatura predeterminada programada.

Para programar otra temperatura, consulte la sección "Regulación de la temperatura".

### 2.3 Apagado

Para apagar el aparato:

1. Pulse la tecla ON/OFF durante 3 segundos.
2. La pantalla se apaga.
3. Para desconectar el aparato de la corriente, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

### 2.4 Regulación de la temperatura

La temperatura programada en el frigorífico puede ajustarse pulsando la tecla de temperatura.

Ajuste la temperatura predeterminada: +4°C para el frigorífico.

El indicador de temperatura muestra la temperatura programada.

La temperatura programada se alcanza en un plazo de 24 horas.



Después de un corte del suministro eléctrico, la temperatura ajustada se guarda.

### 2.5 Modo de bloqueo de seguridad para niños

Para bloquear cualquier posible manipulación mediante las teclas, seleccione el Modo de bloqueo de seguridad para niños.

Para activar la función:

1. Pulse la tecla Modo de bloqueo de seguridad para niños.
2. Aparece el indicador del Modo de bloqueo de seguridad para niños.

Para desactivar la función:

1. Pulse la tecla Modo de bloqueo de seguridad para niños.
2. El indicador del Modo de bloqueo de seguridad para niños se apaga.

### 2.6 Modo Vacaciones

Esta función permite mantener el frigorífico vacío y cerrado durante periodos largos de tiempo sin que se formen malos olores.



El compartimento del frigorífico debe estar vacío mientras la función esté activada.

Para activar la función:

1. Pulse la tecla Mode hasta que aparezca el icono correspondiente.

El indicador Vacaciones parpadea unos segundos.

El indicador de temperatura del frigorífico muestra la temperatura programada.

Para desactivar la función:

1. Pulse la tecla Mode hasta que parpadee el indicador Vacaciones.

2. El indicador Vacaciones se apaga.



La función se apaga seleccionando una temperatura programada diferente.

### 2.7 EcoMode

Para un almacenamiento óptimo de los alimentos, seleccione EcoMode.

Para activar la función:

1. Pulse la tecla Mode hasta que aparezca el icono correspondiente.

El indicador EcoMode parpadea unos segundos.

El indicador de temperatura muestra la temperatura programada:

– para el frigorífico: +4°C

2. Aparece el indicador EcoMode.

Para desactivar la función:

1. Pulse la tecla Mode hasta que parpadee el indicador EcoMode.

2. El indicador EcoMode se apaga.



La función se apaga seleccionando una temperatura programada diferente.

### 2.8 Modo de Humedad extra

Si debe aumentar la humedad del refrigerador, le recomendamos activar la función Humedad extra.

Para activar la función:

1. Pulse la tecla Mode hasta que aparezca el icono correspondiente.

El indicador Humedad extra parpadea.

Para desactivar la función:

1. Pulse la tecla Mode hasta que parpadee el indicador Humedad Extra.
2. Se apaga el indicador Humedad extra.

## 2.9 ShoppingMode

Si necesita introducir una gran cantidad de alimentos calientes, por ejemplo, después de haber hecho la compra, se aconseja activar la función ShoppingMode para enfriarlos más rápidamente y evitar que suba la temperatura de los que ya se guardan en el frigorífico.

Para activar la función:

1. Pulse la tecla ShoppingMode.

Aparece el indicador ShoppingMode. ShoppingMode se desactiva automáticamente después de unas 6 horas.

Para apagar la función antes de que termine automáticamente:

1. Pulse la tecla ShoppingMode.
2. El indicador ShoppingMode se apaga.

Método alternativo:

Para activar la función:

1. Pulse la tecla Mode hasta que aparezca el icono correspondiente.

El indicador ShoppingMode parpadea unos segundos.

Para apagar la función antes de que termine automáticamente:

1. Pulse la tecla Mode hasta que parpadee el indicador ShoppingMode.
2. El indicador ShoppingMode se apaga.



La función se apaga seleccionando una temperatura programada diferente.

## 2.10 Alarma de puerta abierta

Si la puerta se queda abierta durante unos minutos, sonará una señal acústica. Los indicadores de puerta abierta son los siguientes:

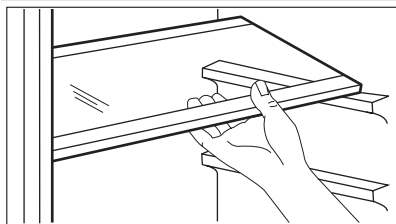
- indicador de alarma intermitente
- señal acústica

Una vez restablecidas las condiciones normales (puerta cerrada), la alarma acústica se detendrá.

La señal acústica se puede desactivar durante la fase de alarma pulsando para ello cualquier tecla.

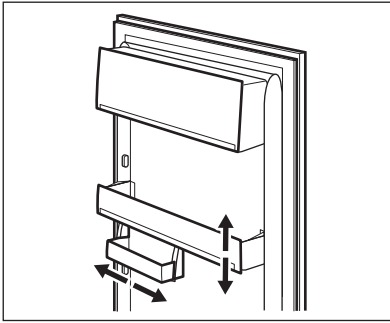
## 3. USO DIARIO

### 3.1 Estantes móviles



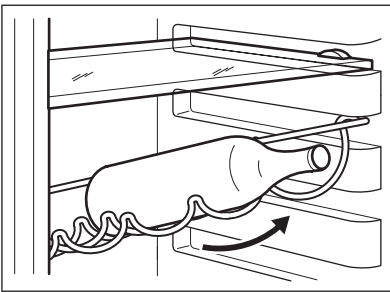
Las paredes del frigorífico cuentan con una serie de guías para colocar los estantes del modo que se prefiera.

### 3.2 Colocación de los estantes de la puerta



Para poder guardar alimentos de distintos tamaños, los estantes de la puerta se pueden colocar a diferentes alturas. Para realizar esos ajustes proceda como se indica a continuación: mueva paulatinamente el estante en la dirección de las flechas hasta retirarlo del soporte y colóquelo en la posición que desee.

### 3.3 Estante botellero

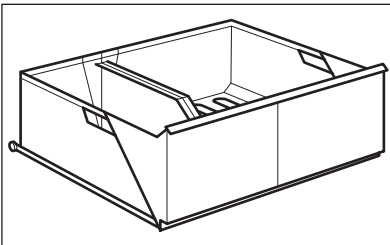


Coloque las botellas (con la parte del tapón hacia fuera) en el estante botellero provisto al efecto.



Si coloca el botellero en posición horizontal, úselo sólo para botellas cerradas. El estante botellero puede inclinarse para guardar botellas previamente abiertas. Para inclinarlo, tire del estante hacia arriba de forma que pueda girarlo y colocarlo en el nivel más alto siguiente.

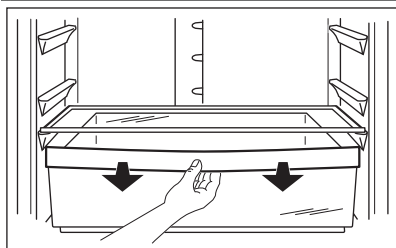
### 3.4 Cajón CrispFresh



Este cajón es adecuado para guardar frutas y verduras. Dentro del cajón hay un separador que se puede colocar en diferentes posiciones para dividir el espacio según las necesidades personales.

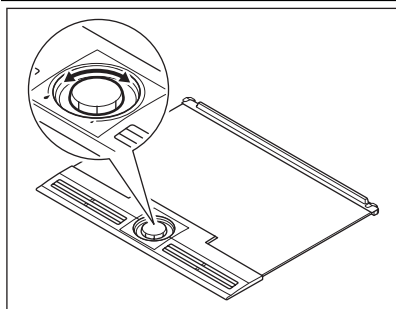
El fondo del cajón incorpora una rejilla (si el aparato va equipado con ella) que permite mantener las frutas y verduras separadas de cualquier humedad que se pueda formar en la superficie inferior. Todas las piezas del interior del cajón se pueden retirar para su limpieza.

### 3.5 Cajón Freshzone



El cajón FreshZone alcanza una temperatura más baja que el resto del frigorífico, y es idóneo para almacenar alimentos frescos como pescado, carne y marisco.

### 3.6 Control de humedad



Cuando guarde frutas y verduras en el frigorífico, se recomienda colocar los productos en el cajón. El frigorífico garantiza que la temperatura se mantenga baja para aumentar la conservación. En condiciones normales, cuando el cajón de verduras no está completamente lleno y contiene una mezcla de frutas y verduras, el control de humedad se debe situar en la posición de humedad alta indicada con la marca de la gota grande. Esto significa que la rejilla superior está cerrada y que se conserva una humedad elevada en el interior del cajón. Éste debe ser el ajuste estándar. En ocasiones, cuando el cajón está muy lleno, existe el riesgo de que los productos se refrigieren con menos eficacia; en tal caso, se recomienda abrir las ventilaciones de la rejilla hacia la marca de la gota pequeña. Las verduras normalmente se enfrían solas evaporando el agua y, si las ventilaciones están cerradas, existe el riesgo de que se formen gotas y charcos de agua en el interior. Los productos que generan grandes cantidades son las lechugas, los champiñones, el brécol y las zanahorias. En los casos en los que la mezcla incluye manzanas y frutas en general, se recomienda mantener las ventilaciones ligeramente abiertas en caso de que exista el riesgo de acumulación de etileno en el interior. El etileno es una hormona de crecimiento que liberan algunas frutas y verduras y que puede dañar y estropear otras.

## 4. CONSEJOS ÚTILES

### 4.1 Consejos para ahorrar energía

- No abra la puerta con frecuencia ni la deje abierta más tiempo del estrictamente necesario.
- Si la temperatura ambiente es elevada, la temperatura del aparato se ha ajustado en los valores más altos y está totalmente lleno, el compresor podría funcionar de manera continua, provocando la formación de escarcha o hielo en el evaporador. Si esto sucede, gire el regulador de temperatura a valores inferiores para permitir la descongelación automática y ahorrar en el consumo eléctrico.

### 4.2 Consejos para la refrigeración de alimentos frescos

Para obtener los mejores resultados:

- no guarde en el frigorífico alimentos calientes ni líquidos en evaporación;
- cubra o envuelva los alimentos, en especial si tienen sabores fuertes;
- coloque los alimentos de modo que el aire pueda circular libremente entre ellos.

### 4.3 Consejos para la refrigeración

Consejos útiles:

Carne (de todo tipo): guárdela en bolsas de plástico y colóquela en el estante de vidrio, sobre el cajón de las verduras. Por razones de seguridad, guárdela de ese modo durante uno o dos días, como máximo.

Alimentos cocinados, platos fríos, etc...: los debe cubrir y puede colocarlos en cualquiera de los estantes.

Frutas y verduras: se deben limpiar a conciencia y colocar en los cajones especiales suministrados a tal efecto.

Mantequilla y queso: colóquelos en recipientes herméticos especiales o envueltos en papel de aluminio o en bolsas de plástico, para excluir tanto aire como sea posible.

Botellas de leche: deben tener tapa y se colocarán en el estante para botellas de la puerta.

Los plátanos, las patatas, las cebollas y los ajos, si no están empaquetados, no deben guardarse en el frigorífico.

## 5. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

### 5.1 Limpieza de las partes internas

Antes del empleo limpiar todas las partes internas con agua tibia y jabón neutro, a fin de eliminar el característico olor de nuevo y secarlas luego cuidadosamente.



No utilice detergentes ni polvos abrasivos, ya que podrían dañar el acabado



#### **PRECAUCIÓN**

Antes de realizar tareas de mantenimiento, desenchufe el aparato.



Este equipo contiene hidrocarburos en la unidad de refrigeración;

por tanto, el mantenimiento y la recarga deben estar a cargo exclusivamente de técnicos autorizados.

### 5.2 Limpieza periódica

El equipo debe limpiarse de manera habitual:

- Limpie el interior y los accesorios con agua templada y un jabón neutro.
- Revise y limpie periódicamente las juntas de la puerta para mantenerlas limpias y sin restos.
- Aclare y seque a fondo.



No mueva, dañe ni tire de los conductos o cables del interior del armario.

No utilice detergentes, polvos abrasivos, productos de limpieza perfumados ni cera para limpiar el interior, ya que dañarán la superficie y dejarán un fuerte olor.

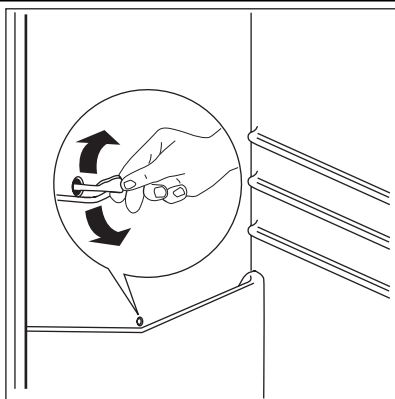
Limpie el condensador (rejilla negra) y el compresor de la parte posterior del aparato con un cepillo. Esa operación mejorará el rendimiento del aparato y reducirá el consumo eléctrico.



Tenga cuidado para no dañar el sistema de refrigeración.

Muchas marcas de limpiadores de superficies de cocina contienen químicos que pueden atacar o dañar los plásticos del aparato. Por tal razón, se recomienda que el exterior del aparato se limpie sólo con agua templada a la que se añadirá un poco de líquido lavavajillas.

### 5.3 Descongelación del frigorífico



La escarcha se elimina automáticamente del evaporador del frigorífico cada vez que se detiene el compresor, durante el funcionamiento normal. El agua de la descongelación se descarga a través de un orificio hacia un recipiente especial situado en la parte posterior del aparato, sobre el motor compresor, donde se evapora. Es importante limpiar periódicamente el orificio de salida del agua de descongelación situado en la mitad del canal del compartimento frigorífico para evitar que el agua se desborde y caiga sobre los alimentos del interior.

Utilice el limpiador especial suministrado, que hallará ya colocado en el orificio de desagüe.

### 5.4 Sustitución del filtro de carbón

Para garantizar un rendimiento óptimo se recomienda cambiar el filtro de carbón una vez al año.

En la red de distribuidores autorizados puede adquirir filtros de carbón nuevos.

Consulte las instrucciones del apartado "Instalación del filtro de carbón".

El filtro de aire es un accesorio consumible y no está cubierto por la garantía

## 6. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Durante el funcionamiento del aparato pueden surgir ciertos problemas, no graves pero sí molestos, que no requieren la intervención del servicio técnico. La información de la tabla siguiente puede resultar útil para solucionar estos problemas sin necesidad de recurrir al servicio técnico ni abonar sus costes.



El funcionamiento del aparato va acompañado de ciertos sonidos (procedentes del compresor y del sistema de circulación). Esto es normal y no supone ningún fallo de funcionamiento.





El aparato no funciona continuamente, por lo que la parada del compresor no significa que exista un fallo de corriente. No toque las partes eléctricas del aparato mientras esté enchufado.

<b>Problema</b>	<b>Posible causa</b>	<b>Solución</b>
<b>El aparato hace ruido.</b>	El aparato no está bien apoyado en el suelo.	Compruebe que los soportes del aparato descansan sobre una superficie estable (todas las patas y ruedecillas deben estar bien apoyadas en el suelo). Consulte la sección "Nivelación".
<b>El aparato emite una señal acústica. El icono de alarma parpadea.</b>	La puerta no está bien cerrada.	Consulte la sección "Alarma de puerta abierta".
<b>□ En la pantalla de temperatura aparece un cuadrado superior o inferior.</b>	Se ha producido un error en la medición de la temperatura	Póngase en contacto con su servicio técnico (el sistema de refrigeración seguirá manteniendo fríos los alimentos, pero no podrá ajustar la temperatura)
<b>"dEMo" aparece en la pantalla.</b>	El aparato está en modo de demostración.	Mantenga pulsada aproximadamente 10 s la tecla OK pues se escucha un largo sonido del zumbador y la pantalla se apaga brevemente: el aparato empieza a funcionar con normalidad.
<b>El compresor funciona continuamente.</b>	Puede que el ajuste del regulador de temperatura sea incorrecto.	Seleccione una temperatura más alta.
	La puerta no está bien cerrada.	Consulte la sección "Cierre de la puerta".
	La puerta se ha abierto con excesiva frecuencia.	No mantenga abierta la puerta más tiempo del necesario.
	La temperatura de los alimentos es demasiado alta.	Deje que la temperatura de los alimentos descienda a la temperatura ambiente antes de guardarlos.
	La temperatura ambiente es demasiado alta.	Reduzca la temperatura ambiente.
<b>El agua fluye por el interior del frigorífico.</b>	La salida de agua está obstruida.	Limpie la salida de agua.

<b>Problema</b>	<b>Posible causa</b>	<b>Solución</b>
	Los alimentos impiden que el agua fluya al colector de agua.	Compruebe que los alimentos no tocan la placa posterior.
<b>El agua fluye hacia el suelo.</b>	El agua de la descongelación no fluye hacia la bandeja de evaporación situada sobre el compresor.	Fije la salida de agua de descongelación a la bandeja de evaporación.
<b>La temperatura del aparato es muy baja.</b>	Puede que el ajuste del regulador de temperatura sea incorrecto.	Seleccione una temperatura más alta.
<b>La temperatura del aparato es muy baja.</b>	Puede que el ajuste del regulador de temperatura sea incorrecto.	Seleccione una temperatura más baja.
	La puerta no está bien cerrada.	Consulte la sección "Cierre de la puerta".
	La temperatura de los alimentos es demasiado alta.	Deje que la temperatura de los alimentos descienda a la temperatura ambiente antes de guardarlos.
<b>La temperatura del frigorífico es muy alta.</b>	No hay circulación de aire frío en el aparato.	Compruebe que el aire frío circula libremente en el aparato.
	Se han introducido grandes cantidades de alimentos para enfriar al mismo tiempo.	Introduzca cantidades más pequeñas de alimentos a la vez.
<b>El aparato no funciona.</b>	El aparato está apagado.	Encienda el aparato.
	El aparato no está correctamente enchufado a la toma de corriente.	Enchufe el aparato correctamente a la toma de corriente.
	El aparato no recibe suministro eléctrico. No hay tensión en la toma de corriente.	Enchufe otro aparato eléctrico a la toma de corriente. Compruebe el fusible. Llame a un electricista cualificado.
<b>La bombilla no funciona.</b>	La bombilla es defectuosa.	Consulte la sección "Cambio de la bombilla".
	Se ha dejado abierta la puerta durante mucho tiempo.	Cierre la puerta del aparato.
<b>La puerta interfiere con la rejilla de ventilación.</b>	El aparato no está nivelado.	Consulte la sección "Nivelación".

Problema	Posible causa	Solución
<b>Puerta mal alineada.</b>	El aparato no está nivelado.	Consulte la sección "Nivelación".

Si los consejos anteriores no ofrecen resultados, llame al centro de servicio técnico más cercano.

### 6.1 Cambio de la bombilla

El aparato está equipado con una luz LED interior de larga duración.  
El dispositivo de iluminación sólo debe ser sustituido por el servicio técnico. Póngase en contacto con el servicio técnico.

2. Si es necesario, ajuste la puerta. Consulte "Instalación".
3. Si es necesario, cambie las juntas defectuosas. Póngase en contacto con el servicio técnico.

### 6.2 Cierre de la puerta

1. Limpie las juntas de la puerta.

## 7. INSTALACIÓN



### ADVERTENCIA

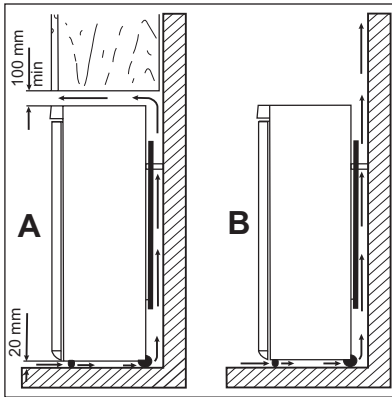
Lea atentamente la "Información sobre seguridad" para garantizar su propia seguridad y el correcto funcionamiento del electrodoméstico antes de instalar el electrodoméstico.

### 7.1 Colocación

Instale el aparato en un punto en el que la temperatura ambiente se corresponda con la clase climática indicada en la placa de datos técnicos del aparato:

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	+10°C a + 32°C
N	+16°C a + 32°C
ST	+16°C a + 38°C
T	+16°C a + 43°C

## 7.2 Ubicación



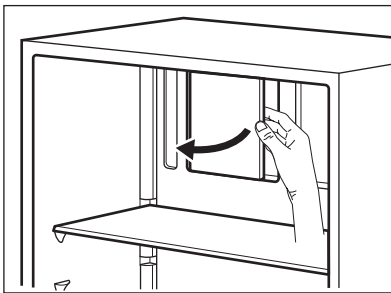
Instale el aparato alejado de fuentes de calor, como radiadores, calderas, luz solar directa, etc. Asegúrese también de que el aire pueda circular sin obstáculos por la parte trasera del aparato. Para garantizar un rendimiento óptimo, si el aparato se coloca debajo de un mueble de cocina instalado en la pared, deje una distancia mínima de 100 mm entre la parte superior del aparato y el mueble de pared. No obstante, lo ideal sería que el aparato no se colocara debajo de ningún mueble instalado en la pared. La base del aparato está provista de una o varias patas ajustables para garantizar un nivelado correcto del mismo.



### ADVERTENCIA

Puede que en algún momento sea necesario desenchufar el aparato de la toma de corriente; por lo tanto, el enchufe debe ser fácilmente accesible tras la instalación del aparato.

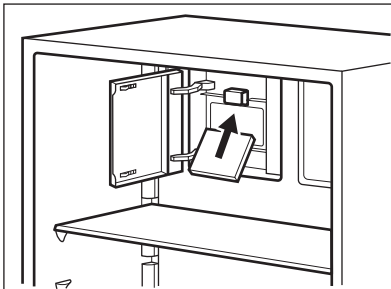
## 7.3 Instalación del filtro Taste Guard



El aparato cuenta con un filtro de protección del sabor que absorbe los malos olores, conserva el sabor y el aroma de los alimentos en condiciones de mantenimiento óptimas y evita la contaminación cruzada de olores.

El filtro de carbón se suministra en una bolsa de plástico que garantiza su duración e integridad.

- Abra la tapa del aire.
- Extraiga el filtro de la bolsa de plástico.
- Introduzca el filtro en la ranura que hay en el reverso de la tapa del aire.
- Cierre la tapa del aire.



Manipule el filtro con cuidado para que no se desprendan fragmentos de su superficie. Asegúrese de que la tapa o compuerta del aire está cerrada para que funcione correctamente.

## 7.4 Conexión eléctrica

Antes de conectar el aparato, compruebe que el voltaje y la frecuencia que aparecen en la placa de datos técnicos se corresponden con el suministro de la vivienda.

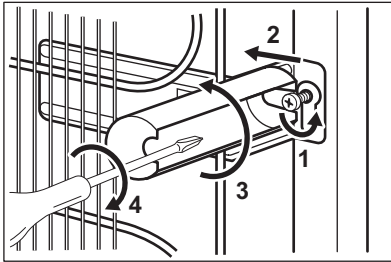
El aparato debe tener conexión a tierra. El enchufe del cable de alimentación se suministra con un contacto para tal fin. Si la

toma de red de la vivienda carece de conexión a tierra, conecte el aparato a una toma de tierra conforme con la normativa, después de consultar a un electricista profesional.

El fabricante rechaza toda responsabilidad si no se toman las precauciones antes indicadas.

Este aparato es conforme con las directivas de la CEE.

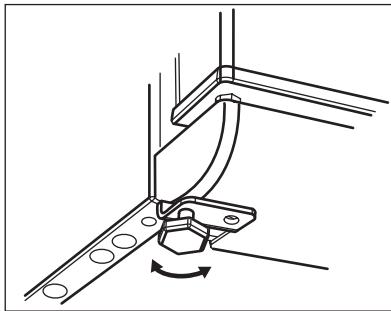
## 7.5 Separadores traseros



Encontrará los dos separadores en la bolsa que contiene la documentación. Siga estos pasos para colocar los separadores:

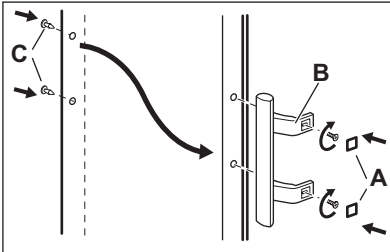
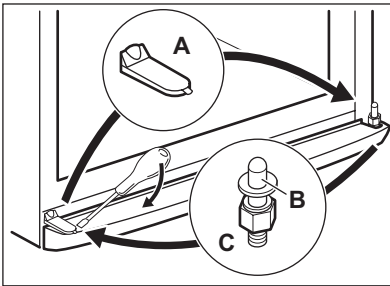
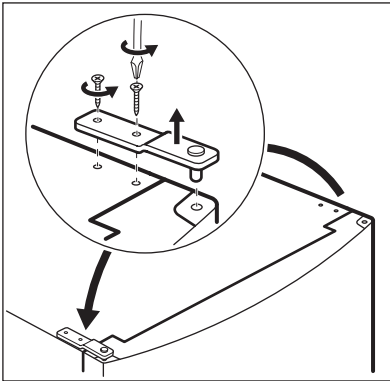
1. Afloje el tornillo.
2. Encaje el separador debajo del tornillo.
3. Gire el separador a la posición derecha.
4. Apriete de nuevo los tornillos.

## 7.6 Nivelación



Un nivelado correcto evita las vibraciones y el ruido del aparato durante el funcionamiento. Para ajustar la altura del aparato afloje o apriete las dos patas delanteras ajustables.

## 7.7 Cambio del sentido de apertura de la puerta



Los procedimientos que se indican a continuación requieren la ayuda de otra persona que sujete bien las puertas del aparato durante todo el proceso.

Para cambiar el sentido de apertura de la puerta, siga estos pasos:

- Desconecte el enchufe de la red.
- Afloje el pasador superior y enrésquelo en el lado opuesto.
- Retire la puerta.
- Quite el zócalo.
- Saque la tapa (A) y colóquela en el lado opuesto.
- Desatornille la bisagra inferior (C) y las arandelas (B).
- Coloque el pasador y las arandelas en el lado opuesto.
- Vuelva a atornillar la bisagra superior.
- Vuelva a montar la puerta.
- Saque las cubiertas. (B) Retire los pasadores de las tapas. (A)
- Desatornille las asas y fíjelas en el lado opuesto. (C)
- Vuelva a introducir los pasadores de las tapas (A) en el lado contrario
- Finalmente, compruebe que:
  - Todos los tornillos están apretados.
  - La puerta abre y cierra correctamente.

Es posible que la junta no encaje a la perfección en el mueble si la temperatura ambiente es baja (es decir, en invierno). En tal caso, espere hasta que la junta se fije al mueble de forma natural.

Si prefiere no realizar los procedimientos anteriores, póngase en contacto con el centro de servicio técnico más próximo. El personal del centro de servicio técnico cambiará el sentido de apertura de las puertas con gastos a su cargo.

## 8. DATOS TÉCNICOS

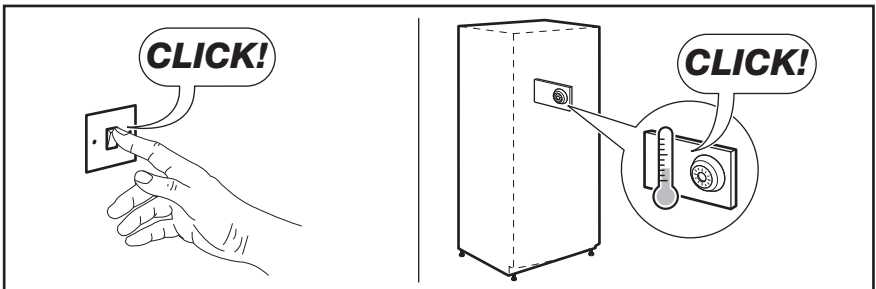
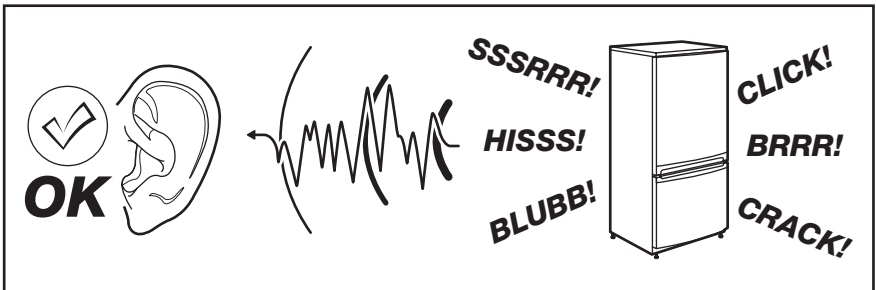
Medidas		
Altura	2010 mm	
Anchura	595 mm	
Fondo	658 mm	
Tensión	230-240 V	
Frecuencia	50 Hz	

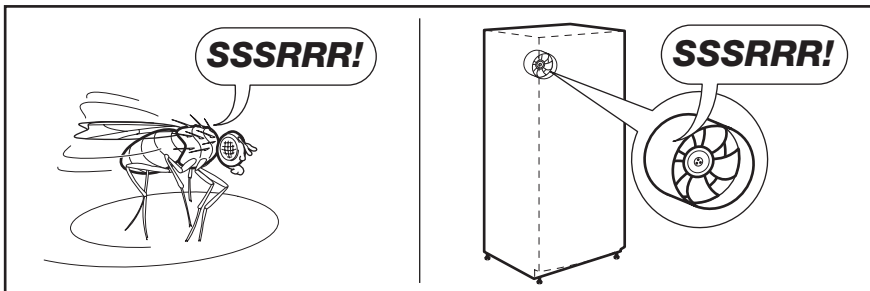
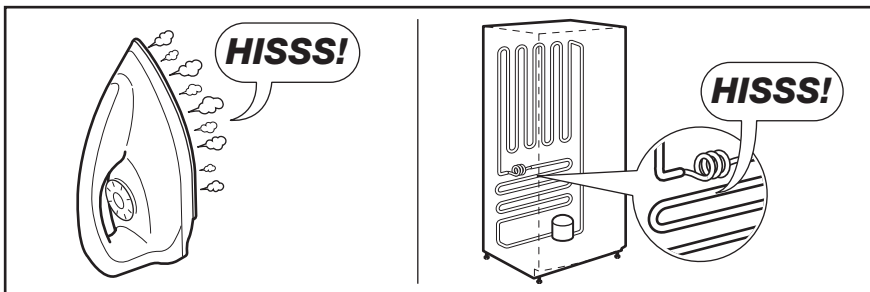
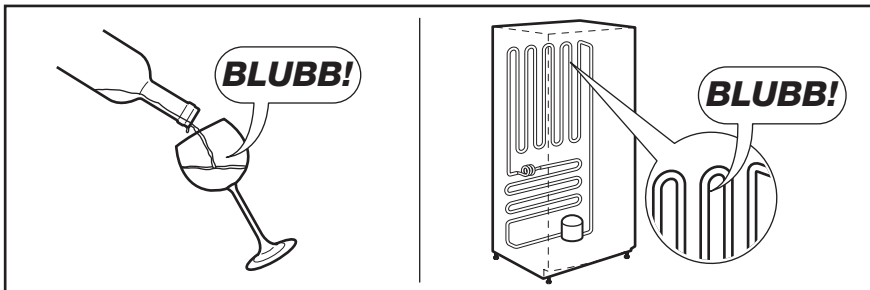
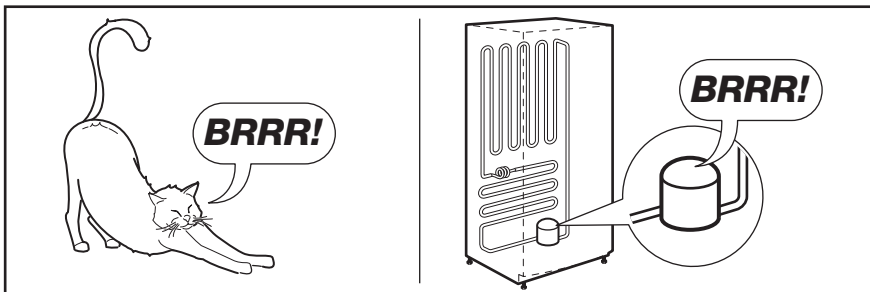
La información técnica se encuentra en la placa de datos técnicos, en el lado interior

izquierdo del aparato, y en la etiqueta de energía.

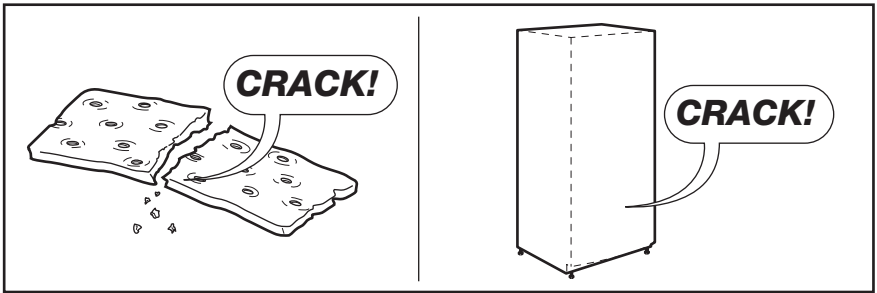
## 9. RUIDOS

Durante el funcionamiento normal del aparato suelen producirse ciertos ruidos (compresor, circulación del refrigerante).











## 10. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo .  
 Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje.  
 Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar

residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.





[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



280150687-A-162012

